

Sonderausgabe zur Urversammlung vom 29. November 2022

Vorwort des Gemeindepräsidenten



Liebe Visperinnen und Visper

Am Dienstag, 29. November 2022, findet in unserem Kultur- und Kongresszentrum La Poste die Urversammlung für das Budget 2023 sowie der Finanzplanung 2024–2027 statt. An dieser Stelle möchte ich Sie kurz über die Traktanden orientieren, welche zur Behandlung an der Urversammlung vorgesehen sind.

Budget 2023

Erfolgsrechnung: Aufwandüberschuss aufgrund von sehr hohen Abschreibungen

Das Budget 2023 sieht bei der Erfolgsrechnung einen Aufwandüberschuss von Fr. 1.355 Mio. vor. **Dieser Aufwandüberschuss ist vor allem bedingt durch die budgetierten hohen ordentlichen Abschreibungen von Fr. 9.575 Mio. sowie der Faktenlage, dass wir von der Lonza AG auch 2023 noch keine Gewinnsteuern erhalten werden.** Was die Gewinnsteuern der Lonza AG betrifft, gehen wir gemäss den Gesprächen mit der Lonza AG weiterhin davon aus, dass dies aufgrund der sehr guten Entwicklung der Lonza AG und den sehr hohen Investitionen am Standort Visp nur eine vorübergehende Situation ist. Denn obwohl der Geschäftsverlauf der Lonza AG insgesamt erfreulich ist, reduzieren die mit dem Wachstum verbundenen Kosten (z. B. für die Rekrutierung und Einarbeitung zusätzlicher Mitarbeiter), die hohen Abschreibungsmöglichkeiten auf den Neuanlagen sowie die mit rund Fr. 300 Mio. vorgesehene Sanierung der Deponie Gamsenried aktuell weiterhin die

Gewinnsteuern. Die Lonza AG erwartet aber, dass sich diese zurzeit enorm hohen Investitionen in Zukunft in profitablen Wachstum niederschlagen und damit auch die Gewinnsteuern der Gemeinde entsprechend wieder zunehmen werden. Dies ist auch der Grund für die in unserem Budget 2023 vorgenommenen hohen Abschreibungen. Da gemäss dem neu eingeführten harmonisierten Rechnungsmodell HRM2 aus Transparenzgründen die Abschreibungssätze für die nächsten fünf Jahre fix festgelegt werden müssen, haben wir aufgrund der in Zukunft zu erwartenden Mehrerträge hohe Abschreibungssätze angewandt, was auch im Budget 2023 zum erwähnten Aufwandüberschuss führt.

Cashflow steigt an, aber...

Mit Fr. 8.293 Mio. weist das Budget 2023 einen gegenüber dem Budget 2022 um rund Fr. 0.662 Mio. höheren Cashflow auf. Damit liegt er aber noch immer merklich unter dem Durchschnitt der letzten 10 Jahre von über Fr. 10 Mio. Grund dafür sind vor allem die erwähnten, auch 2023 wieder ausfallenden Gewinnsteuern der Lonza AG sowie die zunehmenden Aufwände im Zusammenhang mit dem Wachstum der Gemeinde.

Investitionsrechnung: Hohes Investitionsvolumen und Finanzierungsfehlbetrag

Für das Budget 2023 sieht die Investitionsrechnung wiederum ein für Visp sehr hohes Investitionsvolumen von brutto Fr. 13.434 Mio. (netto Fr. 11.009 Mio.) vor.

Aufgrund dieses wiederum hohen Investitionsvolumens von netto Fr. 11.009 Mio. und dem erwähnten diesjährigen Cashflow von Fr. 8.293 Mio. resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 2.716 Mio. Es ist aber das Ziel und der Wille des Gemeinderates, dass trotz des zurzeit kleiner anfallenden Cashflows die notwendigen Investitionen in die Basis-Infrastruktur vorgenommen werden. Die gesamte Finanzlage der Gemeinde kann nach wie vor als sehr gesund bezeichnet werden.

Finanzplanung 2024–2027

Die Finanzplanung hat sich in den vergangenen Jahren als sehr wichtiges und geeignetes Instrument erwiesen. Die Rechnungen der vergangenen Jahre entsprechen weitgehend der Finanzplanung.

Die Planungsperiode 2024–2027 weist grundsätzlich eine

GEMEINDE VISP

Bekanntmachung

Die Urversammlung

wird auf **Dienstag, 29. November 2022, 19 Uhr**,
ins Kultur- und Kongresszentrum La Poste
einberufen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Urversammlung vom 31. Mai 2022: Genehmigung
3. Erwerb der Parzelle Nr. 905 von der SBB durch die Gemeinde Visp: Beschlussfassung
4. Budget 2023: Beschlussfassung Finanzplanung 2024–2027: Kenntnisnahme
5. Quartierplan G-Areal – Teilanpassung Baufelder A und H: Beschlussfassung
6. Gemeindeformen
– Stand Fusion Baltschieder-Eggerberg-Visp
– Allgemeine Informationen
7. Verschiedenes

Das Budget 2023 der Gemeinde Visp ist abgeschlossen. Die Unterlagen dazu, das Protokoll der letzten Urversammlung sowie die Dokumentationen zu den Traktanden 3 und 5 liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Urversammlung, d. h. seit dem 9. November 2022, im Rathaus (Finanzabteilung) öffentlich zur Einsicht auf.

Die Gemeindeverwaltung

gute Ertragslage und damit verbunden auch solide Selbstfinanzierungsmargen (Cashflows) auf. In der Finanzplanung wurden auch die in den nächsten Jahren voraussichtlich höheren Gewinnsteuern bei den juristischen Personen sowie die geplanten hohen Entwicklungsinvestitionen im Bereich der Quartierpläne Bahnhof Nord und Sägematte abgebildet. Aufgrund der hohen Wachstumsinvestitionen der Lonza AG kann davon ausgegangen werden, dass sich diese in Zukunft – wie bereits erwähnt – in profitablen Wachstum niederschlagen und somit auch positiv auf die Steuern der juristischen Personen auswirken werden. Die Finanzplanung kann deshalb als vorsichtig realistisch eingestuft werden.

Fortsetzung auf Seite 2

Erwerb Parzelle Nr. 905 von der SBB durch die Gemeinde Visp: Beschlussfassung

Die Parzelle Nr. 905 stellt eine der letzten grossen freien Bauparzellen (Gewerbezone) auf dem Gebiet der Gemeinde Visp dar. Zudem liegt sie an strategisch guter und zentraler Lage in der Nähe des Vollknotenbahnhofs. Der Kauf dieser Parzelle ermöglicht es der Gemeinde, eine strategische Landreserve zu schaffen und die Parzelle mittel- bis längerfristig einer Nutzung zuzuführen, welche im öffentlichen Interesse ist. Die Parzelle von der SBB wird zu einem Vorzugspreis erworben und hat eine Fläche von insgesamt 6'433 m². Der Kaufpreis beträgt Fr. 1'758'390.–.

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung einstimmig, dem Kauf der Parzelle zuzustimmen.

Quartierplan G-Areal – Teilanpassung der Baufelder A und H: Beschlussfassung

Aufgrund des aktuell grossen Wachstums des Clusters rund um das bestehende Werk, beabsichtigt die Lonza AG in den nächsten Jahren – im Bereich der bereits bestehenden Anlagen BioArk I und BioArk II – weitere Neubauten im Quartierplan „G-Areal“ zu realisieren. Zurzeit sind ein Parkhaus auf dem Baufeld „H“ und ein Bürogebäude auf

dem Baufeld „A“ in Planung. Beide Gebäude weichen aufgrund technischer Spezifikationen vom ursprünglichen Quartierplan leicht ab. Folglich muss der am 14. März 2018 homologierte Quartierplan „G-Areal“ angepasst und der Urversammlung zur erneuten Beschlussfassung vorgelegt werden.

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung einstimmig, der Teilanpassung des Quartierplans zuzustimmen.

Wir freuen uns, Sie liebe Visperinnen und Visper an der Urversammlung vom 29. November 2022 in unserem Kultur- und Kongresszentrum La Poste begrüßen zu können.

Niklaus Furger, Gemeindepräsident

Finanzbericht zum Budget 2023

Zuständigkeit der Urversammlung

Die Zuständigkeit der Urversammlung betreffend das Budget ist im Gemeindegesetz vom 5. Februar 2004 (Inkrafttreten am 1. Juli 2004) festgehalten. Durch die Änderungen des Gemeindegesetzes vom 14. September 2005 sieht das Gesetz unter Art. 17 Abs. 1 lit. b vor, dass die Urversammlung die Annahme vom Budget und der Rechnung berät und beschliesst.

Festgelegte Bruttoeinnahmen der letzten Jahresrechnung 2021	51'925'139.78
---	---------------

Laut Organisationsreglement der Gemeinde Visp vom 3. Oktober 2006 ist die Urversammlung u. a. zuständig für folgende Ausgaben:

neue nicht gebundene Ausgabe, deren Betrag höher ist als 2.5% der Bruttoeinnahmen des letzten Verwaltungsjahres	2.5%	1'298'128.50
neue jährlich wiederkehrende, jedoch nicht gebundene Ausgabe, deren Betrag höher ist als 0.5% der Bruttoeinnahmen des letzten Verwaltungsjahres	0.5%	259'625.70

Budget 2023 – Gesamtüberblick

In Tausend CHF	Budget		Rechnung
	2023	2022	2021
Ergebnis Erfolgsrechnung	-1'355	-1'732	11'616
Cashflow	8'293	7'631	19'609
Nettoinvestitionen	11'009	10'476	7'569
Finanzierungsüberschuss Finanzierungsfehlbetrag	-2'716	-2'845	12'040
Bilanzüberschuss	31'625	32'980	34'712
Nettoschuld pro Kopf	867	545	199

Das Budget 2023 der Gemeinde Visp präsentiert zufriedenstellende Ergebnisse. So kann ein für Visp guter Cashflow von Fr. 8'293'300.–, Nettoinvestitionen von Fr. 11'009'500.–

und ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 2'716'200.– (Zunahme der Verschuldung) ausgewiesen werden.

Beim Cashflow kann der eher bescheidene Wert aus dem Vorjahr (Budget 2022) wieder gesteigert werden. Liegt aber immer noch deutlich unter dem Durchschnitt der letzten 10 Jahre. Gegenüber dem Vorjahr erhöht sich der Cashflow um Fr. 662'150.–.

Bedingt durch die vom Gemeinderat festgelegten Abschreibungen, gültig für die Jahresrechnungen 2020 bis 2024, sowie eines für Visp nicht ganz zufriedenstellenden Cashflows schliesst die Erfolgsrechnung mit einem Gesamtergebnis von -Fr. 1'354'700.– (Aufwandüberschuss). Somit ist das Haushaltsgleichgewicht nicht gewährleistet. Mittelfristig muss das Ziel sein, ausgeglichene Jahresrechnungen zu präsentieren. Mit einer sehr gesunden Eigenkapitalbasis kann dieses Ungleichgewicht aber problemlos abgedeckt werden.

Im Rahmen vom HRM2 hat der Gemeinderat beschlossen, eine Aktivierungsgrenze von Fr. 100'000.– festzulegen. Ausgaben mit Investitionscharakter, die den erwähnten Betrag nicht übersteigen, werden in der Erfolgsrechnung verbucht und somit auch direkt abgeschrieben. Mit dem Inkrafttreten der neuen Steuerreform und AHV-Finanzierung (STAF) reduzieren sich die Gewinnsteuern ab dem Jahr 2020 und den beiden Folgejahren um jeweils rund Fr. 0.3 Mio. Durch das positive Wirtschaftswachstum rund um Visp besteht berechtigte Hoffnung, dass die prognostizierten Mindererträge bei den Gewinnsteuern weniger stark ins Gewicht fallen werden als angenommen.

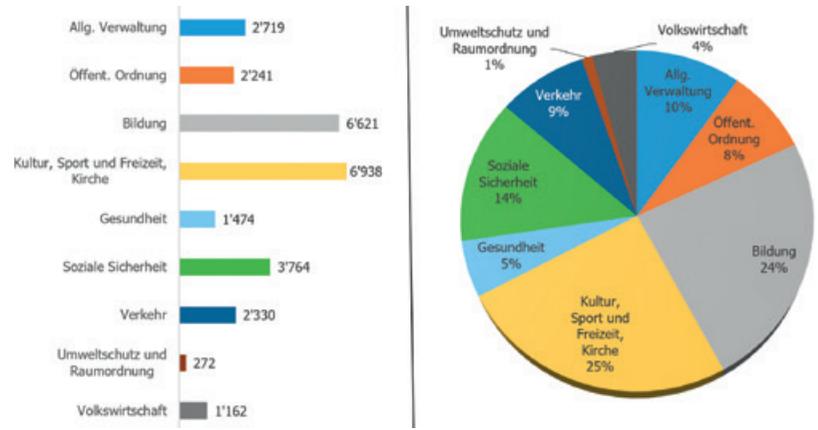
Die Budgetierung der Steuererträge aus der Chemie- & Pharmabranche gestaltet sich nach wie vor sehr schwierig. Aus bekannten Gründen erwirtschaftet die Lonza AG Ergebnisse, die in Bezug auf die Gewinnsteuern nicht den Vorstellungen des Fiskus entsprechen. Auch bei der „neuen“ Arxada AG sind die Grundlagen der Besteuerung derzeit nicht bekannt und werden zwischen der Gesellschaft und dem Kanton verhandelt. Positive Signale kommen aus der Energiebranche. Die turbulente und für alle überraschende Entwicklung der Stromtarife führt bei den Energiegesellschaften mit Eigenproduktion zu höheren Gewinnen und damit verbunden zu einem Mehrertrag bei den Gewinnsteuern. Die Investitionen bewegen sich nach wie vor auf hohem Niveau. Erneut werden im kommenden Jahr über Fr. 13 Mio. brutto investiert – netto beläuft sich die Investitionssumme auf Fr. 11.009 Mio. Neben dem Erwerb der Parzelle Nr. 905 von der SBB (strategischer Kauf einer Landreserve in der Gewerbezone) dienen die Investitionen im Budget 2023 insbesondere der Wert- und Substanzerhaltung der bestehenden Gemeindeinfrastruktur.

Erfolgsrechnung – Aufwand

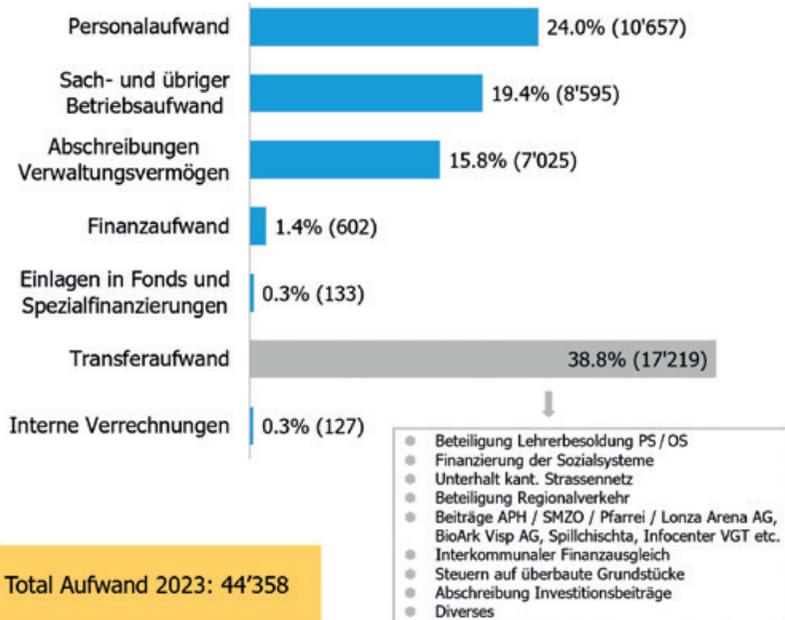
Die Erfolgsrechnung 2023 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 44'357'900.– und einem Ertrag von Fr. 43'003'200.– mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'354'700.–.

Das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung setzt sich einerseits aus dem Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Fr. -1'908'500.–) und andererseits aus dem Ergebnis aus Finanzierung (Fr. 553'800.–) zusammen – beim ausserordentlichen Ergebnis sind keine Werte enthalten.

Im Vergleich mit dem Budget 2022 ist eine Zunahme des Aufwandes vor Abschreibungen im Betrage von Fr. 700'150.– (2.06%) und eine Zunahme des Ertrages im Betrage von Fr. 1'282'400.– (3.07%) festzustellen. Gegenüber der Rechnung 2021 beträgt der Mehraufwand ohne Abschreibungen Fr. 1'632'382.38. Der Ertrag reduziert sich um Fr. 9'682'887.64. Der Vergleich gegenüber der Rechnung 2021 muss relativiert werden, da in der Rechnung 2021 einmalige Steuererträge und Verzugszinsen von total Fr. 10.3 Mio. enthalten sind – resultierend aus den Auswirkungen der neuen Partnerwerkbesteuerung.



Aufwand nach Sachgruppen



Beim Aufwand nach Sachgruppen fallen fast 40% auf den Transferaufwand. Darin enthalten sind die Ertragsanteile an Dritte (Steuern auf überbaute Grundstücke), Entschädigungen an Gemeinwesen (u. a. Kehrriechtabfuhr & Verbrennung), der Beitrag am interkommunalen Finanzausgleich (Fr. 0.867 Mio.) sowie Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Betriebs- und Defizitbeiträge) wie beispielsweise die Beteiligung an der Lehrerbekleidung (Fr. 3.189 Mio.), die Finanzierung der Sozialsysteme (Fr. 2.283 Mio.), die Beteiligung am Regionalverkehr, der Unterhalt des kantonalen Strassennetzes, der Anteil an der Pfarreirechnung, die Betriebsbeiträge an die Kindertagesstätte Spillchishta – das SMZ – die Lonza Arena AG – die Schwimmbadgenossenschaft – das Infocenter VGT – die Stiftung BioArk Visp AG, die Beteiligung für den Betrieb der Alters- und Pflegeheime etc. Wesentlicher Bestandteil des Transferaufwands bilden die Abschreibungen der Investitionsbeiträge (Beitrag Ersatz-Neubau Martinsheim – Beteiligung neue Berufsfachschule – Beteiligung Baukosten kantonales Strassennetz).

Auf rund einen Viertel des Aufwandes kommt der Personalaufwand zu stehen. Dieser versteht sich inklusive der gesamten Sozialleistungen des Arbeitgebers. Die Löhne bei der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB fallen ab 2023 weg (Kantonalisierung). Ebenso wird der Personalbestand bei der Zivilschutzorganisation ZSO Region Visp um eine Stelle reduziert. Durch diverse Anpassungen in der öffentlichen Sicherheit (Regionalpolizei und SiBe), der Schuldirektion sowie insbesondere der volle Teuerungs- ausgleich für alle Mitarbeiter/-innen erhöht sich der Personalaufwand gegenüber dem Budget 2022 um Fr. 0.055 Mio.

Der Sach- und übriger Betriebsaufwand beinhaltet die Positionen Material- und Warenaufwand, nicht aktivierbare Anlagen (Ausgaben mit Investitionscharakter unter Fr. 100'000.–), die Ver- und Entsorgung von Liegenschaften im Verwaltungsvermögen, Dienstleistungen und Honorare, baulicher und betrieblicher Unterhalt, Unterhalt von Mobilien und immateriellen Anlagen, Mieten und Benützungskosten sowie Spesenentschädigungen. Mit Fr. 8.595 Mio. erreicht der Sach- und Betriebsaufwand einen Anteil von 19.4% am gesamten Aufwand.

Nettoaufwand nach Funktionen

Die folgende Abbildung zeigt die für Visp typische Netto-Kostenverteilung nach Funktionen. Die Bereiche „Bildung“ und „Kultur, Sport und Freizeit, Kirche“ machen rund

die Hälfte der Gesamtkosten aus. Im Bereich „Bildung“ ist der grösste Kostentreiber die Beteiligung an der Lehrerbekleidung. Im Bereich „Kultur, Sport und Freizeit, Kirche“ fallen insbesondere der Betrieb des Kultur- und Kongresszentrums La Poste, die Lonza Arena (Abschreibungen – Zinsen – Betriebsbeitrag) sowie der Betriebs- und Defizitbeitrag an die Kirchen ins Gewicht.

Im Kanton Wallis werden die Abschreibungen vom Verwaltungsvermögen nach Einführung von HRM2 nach wie vor degressiv auf den Restbuchwert und innerhalb einer gewissen Bandbreite vorgenommen. Der Abschreibungssatz richtet sich nach der Nutzungsdauer des Objektes. Zusätzliche Abschreibungen sind neu nicht mehr zulässig.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 13. Oktober 2020 die entsprechenden Abschreibungssätze pro Anlagekategorie definiert. Diese Abschreibungssätze sind mindestens für die Dauer von 5 Jahren anwendbar (2020 bis 2024).

Mit den vom Gemeinderat definierten Abschreibungssätzen erreichen die Abschreibungen im Budget 2023 einen Wert von total Fr. 9.575 Mio. Die Steuerverluste und Steuererlasse werden als Wertberichtigungen auf Forderungen unter dem Sach- und übriger Betriebsaufwand verbucht (bisher als Abschreibungen Finanzvermögen).

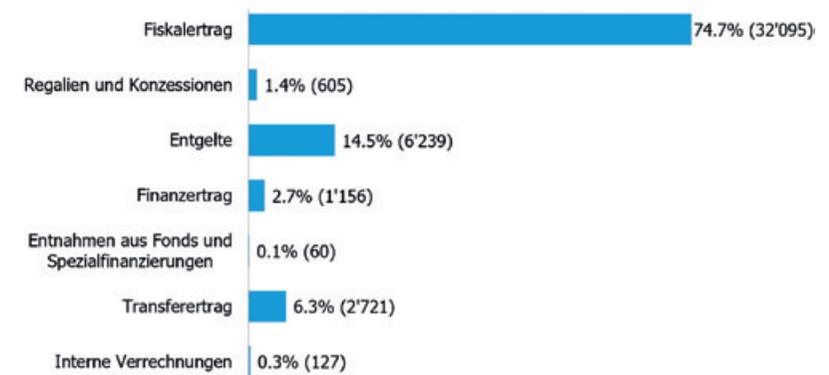
Anlagekategorie	Nutzungsdauer	Abschreibungs- spanne	Abschreibungs- satz (2020-2024)	Abschreibungs- betrag
Tiefbauten	40 - 60 Jahre	7% - 10%	10%	875'000
Hochbauten	25 - 50 Jahre	8% - 15%	15%	4'873'000
Mobilien, Maschinen, Einrichtungen	4 - 10 Jahre	35% - 60%	60%	647'000
übrige immaterielle Anlagen VV	5 Jahre	50%	50%	630'000
Investitionsbeiträge	1 - 40 Jahre	10% - 100%	100%	2'550'000
Total				9'575'000

Grundsätze Abschreibungen – VFFHGem Art. 62

1. Unterteilung der Anlagegüter in Anlagekategorien
2. Massgebend für den Abschreibungssatz ist die Nutzungsdauer
3. Verwendeter Abschreibungssatz ist mindestens 5 Jahre beizubehalten
4. Degressive Abschreibungsmethode / Abschreibungen erfolgen ab Arbeitsbeginn

Erfolgsrechnung – Ertrag

Ertrag nach Sachgruppen



Total Ertrag 2023: 43'003

Besteuerungsbeschluss für das Jahr 2023

In Anwendung von Art. 232 des Steuergesetzes hat der Gemeinderat den Besteuerungsbeschluss für das Jahr 2023 wie folgt gefasst:

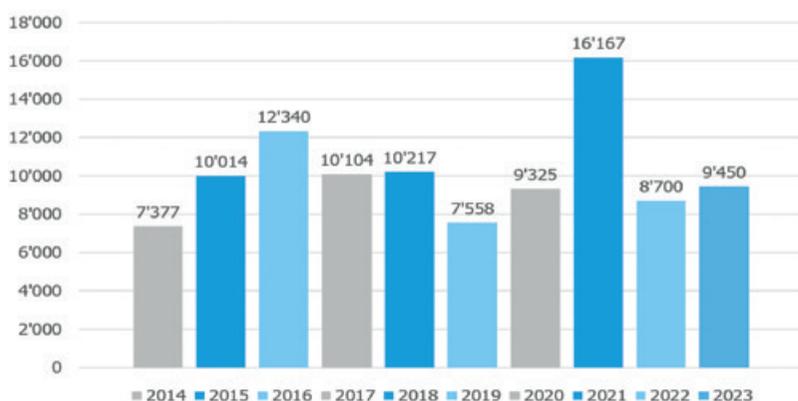
1. Auf die in Art. 178 und 179 des Steuergesetzes vorgesehenen Steuersätze ist der Koeffizient 1.1 anzuwenden.
2. Die Kopfsteuer wird auf Fr. 24.– festgesetzt.
3. Die Hundesteuer wird auf Fr. 195.– festgesetzt.
4.
 - Verzugszins 3.5%
 - Rückerstattungszins 3.5%
 - Negativer Ausgleichszins 3.5%, allgemeine Fälligkeit per 31. März 2024
 - Vergütungszins Vorauszahlungen 0.0%
5. Die Gemeindesteuern 2023 werden in 5 Raten bezogen und sind wie folgt fällig:
 1. Rate: 10. Februar / 2. Rate: 10. April / 3. Rate: 10. Juni / 4. Rate: 10. August / 5. Rate: 10. Oktober, zahlbar jeweils innert 30 Tagen ab deren Fälligkeit.
6. Die bis und mit 2023 kumulierte Indexierung der Gemeindesteuern (Art. 178 Abs. 5 + 6) wird auf 163% festgesetzt.

3/4 des gesamten Ertrages betreffen den Fiskalertrag (Steuern). Darin enthalten sind die direkten Steuern der natürlichen Personen (Einkommens-, Vermögens-, Quellen- und Kopfsteuern) sowie die direkten Steuern der juristischen Personen (Gewinn- und Kapitalsteuern). Ebenso zum Fiskalertrag gehören die übrigen direkten Steuern wie die Grundstück-, Vermögensgewinn-, Erbschafts- und Schenkungssteuer. Ergänzt wird der Fiskalertrag mit den Hundesteuern.

Basis für die Budgetierung der Steuern **natürlicher Personen** (Lohnbezüger sowie Selbstständigerwerbende) bildet das inzwischen definitiv veranlagte Steuerjahr 2020. Dank dem erfreulichen Bevölkerungswachstum seit 2006 konnten die durch Revisionen des kantonalen Steuergesetzes verursachten Mindererträge bei den Steuern natürlicher Personen wieder kompensiert, ja sogar gesteigert werden. Die gemäss Steuergesetz vorgesehene Anpassung der Indexierung um 3% wird umgesetzt und führt zu einem Minderertrag bei den Einkommenssteuern von Fr. 0.250 Mio. Immer mehr Steuerpflichtige machen von der NOV (nachträglich ordentliche Veranlagung) Gebrauch. Aufgrund fehlender Erfahrung ist derzeit kaum abzuschätzen, welcher Teil der Quellensteuern in die Einkommenssteuern fliessen (Umverteilung). Gegenüber dem Budget 2022 erhöhen sich die Einkommenssteuern um Fr. 1.1 Mio. auf neu Fr. 16.4 Mio. – dagegen reduzieren sich die Quellensteuern um Fr. 0.7 Mio. auf neu Fr. 2 Mio. Kaum Abweichungen sind bei den Vermögens-, Grundstück- und Spezialsteuern zu erwarten.

Bei den **Steuern juristischer Personen** (AG, GmbH, Genossenschaften) ist der Steuerertrag stark von der wirtschaftlichen Entwicklung geprägt und unterliegt enormen Schwankungen. Mit dem Budget 2023 sind sämtliche Massnahmen (Mindererträge) der neuen Steuerreform und AHV-Finanzierung (STAF) implementiert. Reduktion der Gewinnsteuersätze von derzeit 9.5% auf 6.75%. Die Gewinnsteuern sind und werden auch künftig geprägt sein von den Ergebnissen aus der Chemie- & Pharmabranche. Die aktuelle Situation ist für die Gemeinde Visp wenig befriedigend. Die Diversifikation auf mehrere Unternehmungen aber auch die Wachstumsaussichten seitens der Lonza AG lassen uns aber hoffnungsvoll in die Zukunft blicken. Die turbulente, volatile und für alle überraschende Preisentwicklung am Strommarkt führt zu höheren Gewinnsteuern bei der EnAlpin AG. Bei den übrigen Gesellschaften wird bei der Budgetierung ein Durchschnittswert der vergangenen 3 Steuerjahre angenommen (2018–2020). Bei den juristischen Personen werden im Budget 2023 Mehrerträge von Fr. 0.750 Mio. erwartet – gegenüber der Jahresrechnung 2021 ist kein Vergleich angezeigt (Sondererträge).

Nachstehende Grafik zeigt die hohe Schwankungsbreite bei den Steuern juristischer



Personen (JP). Der Steuerertrag bei den juristischen Personen beinhaltet die Gewinn-, Kapital- und Grundstückssteuern. Der Steuerertrag JP ist für die Gemeinde Visp von grosser Bedeutung, beträgt doch deren Anteil am gesamten Steuervolumen rund 30%.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist eine Zunahme der Bruttoinvestitionen von Fr. 13.434 Mio. auf. An Subventionen und Beiträgen Dritter werden Fr. 2.424 Mio. (u. a. Kantonsbeiträge Hochwasserschutz Vispa und Planung Bahnhof Nord sowie Anschlussgebühren) der Investitionsrechnung wieder gutgeschrieben. Somit betragen die Nettoinvestitionen für das Jahr 2023 total Fr. 11.010 Mio.

Die Investitionen verteilt auf die Funktionen sowie die betragsmässig wichtigsten Investitionen 2023 sind unten abgebildet:

Nettoinvestitionen nach Funktionen	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Allgemeine Verwaltung	0.250	0.000	0.250
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0.340	0.000	0.340
Bildung	1.064	0.000	1.064
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	3.910	0.000	3.910
Gesundheit	1.000	0.000	1.000
Soziale Sicherheit	0.000	0.000	0.000
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1.690	0.000	1.690
Umweltschutz und Raumordnung	3.380	2.424	0.956
Volkswirtschaft	0.000	0.000	0.000
Finanzen und Steuern	1.800	0.000	1.800
Total	13.434	2.424	11.010

Wichtigste Investitionen	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Ersatz Bühnenmaschinerie KK La Poste	1.880	0.000	1.880
Bodenerwerbe Verwaltungsvermögen	1.800	0.000	1.800
Investitionen Schwimmbad / Camping	1.000	0.000	1.000
Ersatz-Neubau Martinsheim	1.000	0.000	1.000
Beteiligung Baukosten Kant. Strassennetz	1.000	0.000	1.000
Beteiligung Neue Berufsfachschule	0.550	0.000	0.550
Investitionen Sportanlagen	0.300	0.000	0.300
Sanierung Gemeindestrassennetz	0.290	0.000	0.290
Investitionen Verwaltungsgebäude	0.250	0.000	0.250
Planung Bildungscampus Sägematte	0.250	0.000	0.250
Investitionen SSZ Riedertal	0.240	0.000	0.240

Finanzplanung 2024–2027

(Basis Budget 2023)

Die Finanzplanung bei einer Gemeinde ist mit vielen Ungewissheiten verbunden und somit auch mit Vorsicht zu geniessen. Dennoch hat sich die Finanzplanung in der Vergangenheit als ein wichtiges Führungsinstrument erwiesen. Entlastungsprogramme vom Bund, die anhaltende Tendenz auf Bundes- und Kantonsebene Steuern zu senken (z. B. Abschaffung vom Eigenmietwert und der Heiratsstrafe, massiv höhere Abzüge für Kinderdrittbetreuungskosten, Revision kantonales Steuergesetz zur Stärkung der Kaufkraft von natürlichen Personen) sowie die stetig zunehmende Aufgabenteilung zwischen Bund, Kanton und Gemeinden mit ungewisser Kostenfolge werden die Finanzlage der Gemeinde in Zukunft wesentlich mitbestimmen.

Die Finanzplanung bis 2027 zeigt, dass bei den **Steuern natürlicher Personen** ein jährliches Wachstum von ca. 1% angenommen wird. In der Planungsperiode ist bereits im Jahr 2024 eine weitere **Indexierung auf 166%** vorgesehen. Der **Steuerkoeffizient von 1.1** wird beibehalten. Mindererträge aufgrund der aktuell laufenden Vernehmlassung zur Revision des kantonalen Steuergesetzes zugunsten der Walliser Steuerpflichtigen (Stärkung der Kaufkraft natürlicher Personen) sind in der FIPLA nicht enthalten – noch keine Detailzahlen pro Gemeinde verfügbar. Bei den **Steuern juristischer Personen** ist die **Steuerreform und AHV-Finanzierung STAF** ab dem Budget 2022 implementiert –

Reduktion der Gewinnsteuersätze von derzeit 9.5% auf neu 6.75% sowie der Anhebung der Gewinnsteuer Stufe 1 von bisher Fr. 0.150 Mio. auf neu Fr. 0.250 Mio. Die definitiven Veranlagungen dieser Steuerjahre gilt es abzuwarten, um definitiv die Mindererträge eruieren zu können. Die Finanzplanung geht davon aus, dass einerseits aus der **Pharma- & Chemieindustrie** und andererseits aus der **Energiebranche** in Zukunft wieder viel höhere Gewinnsteuern anfallen werden. Die Grundstücksteuer auf Maschinen (Produktion) kann bei den Gemeinden nach wie vor bis mindestens zum Steuerjahr 2029 erhoben werden. Der Fiskalertrag sollte in der Planungsperiode um Fr. 5 Mio. ansteigen. Ohne namhafte Gewinnsteuern aus den erwähnten Branchen wird der Cashflow der Gemeinde Visp in Zukunft auf einen Wert von +/- Fr. 6 Mio. zusammenbrechen.

Auf der **Aufwandseite** werden die Positionen **Personalaufwand**, **Transferaufwand** und **Finanzaufwand** entscheidend sein. Beim **Personalaufwand** ist ein jährlicher Zuwachs von 1.5% enthalten. Mit einer jährlichen Erhöhung von rund Fr. 0.160 Mio. sollte die eine oder andere personelle Anpassung möglich sein. Der permanente Anstieg beim Personalaufwand der letzten Jahre muss etwas eingedämmt werden. Der **Transferaufwand** (ohne Abschreibungen der Investitionsbeiträge) beinhaltet viele gebundene und nicht beeinflussbare Ausgaben, wie die Beteiligung an der Lehrerbesoldung, die Finanzierung der Sozialsysteme, den Unterhalt am kantonalen Strassennetz, die Beteiligung am Regionalverkehr, den interkommunalen Finanzausgleich etc. Auch sämtliche Betriebs- und Defizitbeiträge sind im Transferaufwand enthalten (Pfarrei – SMZ – Lonza Arena AG – Spillchishta – BioArk AG etc.). Die Entwicklung beim Transferaufwand zeigt klar nach oben. Durch die erwarteten Mehrerträge bei den Steuern wird auch unsere Beteiligung am interkommunalen Finanzausgleich ansteigen. Ebenso führt der permanente Ausbau der Kapazität bei der Kindertagesstätte Spillchishta zu einem höheren Betriebsdefizit. Die prognostizierte Neuverschuldung der Jahre 2022 bis 2025 von ca. Fr. 16 Mio., aber auch die gestiegenen Zinsen am Geld- und Kapitalmarkt erhöhen den **Finanzaufwand** bis ins Jahr 2027 auf Fr. 0.999 Mio. Beim Sach- und übriger Betriebsaufwand muss das Ziel sein, die Kosten auf dem heutigen Niveau zu stabilisieren. Durch die vom Gemeinderat festgelegte Aktivierungsgrenze von Fr. 0.100 Mio. pro Objekt/Projekt besteht allerdings eine gewisse Schwankungsbreite. Die Finanzplanung geht davon aus, dass die Abschreibungssätze unverändert bleiben – Maximalsätze pro Anlagekategorie gemäss gesetzlichen Vorgaben.

Die Ergebnisse der Finanzplanung 2024–2027 zeigen, dass es in Zukunft möglich sein sollte, die Erfolgsrechnung ausgeglichen abzuschliessen (Haushaltsgleichgewicht). Der **Cashflow (Selbstfinanzierungsmarge)** sollte wieder höher sein als Fr. 10 Mio. Aufgrund der anstehenden Investitionsvorhaben (Erhalt der Basisinfrastruktur sowie

Entwicklungsprojekte) wird die Verschuldung bis 2025 um ca. Fr. 16 Mio. anwachsen. Die Nettoverschuldung pro Kopf sollte die Grenze von Fr. 2'500.– (mittlere Verschuldung) nicht übersteigen. Eine höhere Verschuldung würde nach HRM2 bereits als hohe Verschuldung gewertet. Die Realisierung aller in der Pipeline stehenden Investitionen wird unter Wahrung der erwähnten Nettoverschuldung pro Kopf nicht möglich sein bzw. stellt eine grosse Herausforderung dar.

Durch die Gesamtergebnisse in der Erfolgsrechnung von Fr. 0.537 Mio. bis Fr. 1.626 Mio. erhöht sich der **Bilanzüberschuss** per Ende Finanzplanung auf Fr. 35.216 Mio.

Die Finanzplanung 2024–2027 weist folgende Kennzahlen auf:

In Tausend CHF	2023 Budget	2024 FIPLA	2025 FIPLA	2026 FIPLA	2027 FIPLA
Ertrag	42'943	45'424	47'184	47'449	48'214
Aufwand	34'650	35'384	36'050	36'575	36'942
Cashflow	8'293	10'040	11'134	10'874	11'272
Ergebnis Erfolgsrechnung	-1'355	537	899	529	1'626
Nettoinvestitionen	11'009	15'040	16'100	10'900	11'300
Finanzierungsüberschuss Finanzierungsfehlbetrag	-2'716	-5'000	-4'966	-26	-28
Bilanzüberschuss	31'625	32'162	33'061	33'590	35'216
Nettoschuld pro Kopf	867	1'455	2'025	2'004	1'984

Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat hat das Budget 2023 an seiner Sitzung vom 18. Oktober 2022 einstimmig genehmigt. Der Urversammlung wird beantragt, dem Budget 2023 mit einem Gesamtergebnis in der Erfolgsrechnung von -Fr. 1'354'700.–, einem Cashflow von Fr. 8'293'300.–, Nettoinvestitionen von Fr. 11'009'500.– und einem Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 2'716'200.– zuzustimmen.

Die kumulierte Indexierung gemäss Art. 178 Abs. 5 und 6 des Steuergesetzes (StG) vom 10. März 1976 der Gemeindesteuern 2023 wird auf 163% festgesetzt.

Aldo Karlen, Finanzverwalter



Es herrscht nach wie vor rege Bautätigkeit auf dem Lonza-Areal.

Finanzplanung bis 2027

Konto	Resultate	Rechnung		Budget			Finanzplanung		
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	
	Ertrag Erfolgsrechnung	52'626	41'581	42'943	45'424	47'184	47'449	48'214	
40	Fiskalertrag	38'972	30'945	32'095	34'555	36'285	36'520	37'255	
41	Regalien und Konzessionen	598	597	605	600	600	600	600	
42	Entgelte	6'147	6'177	6'239	6'269	6'299	6'329	6'359	
44	Finanzertrag	3'558	1'113	1'156	1'170	1'170	1'170	1'170	
46	Transferertrag	2'620	2'600	2'721	2'700	2'700	2'700	2'700	
49	Interne Verrechnungen	731	149	127	130	130	130	130	
	Aufwand Erfolgsrechnung	33'017	33'950	34'650	35'384	36'050	36'575	36'942	
30	Personalaufwand	9'839	10'572	10'657	10'817	10'979	11'144	11'311	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'851	8'326	8'595	8'635	8'685	8'735	8'785	
34	Finanzaufwand	814	692	602	635	839	999	999	
36	Transferaufwand	15'231	16'555	17'219	16'967	16'917	17'067	16'217	
365	abzgl. Wertberichtigungen Beteiligung VV	0	0	0	0	0	0	0	
366	abzgl. Abschreibung Investitionsbeiträge	-1'449	-2'344	-2'550	-1'800	-1'500	-1'500	-500	
39	Interne Verrechnungen	731	149	127	130	130	130	130	
	Selbstfinanzierungsmarge	19'609	7'631	8'293	10'040	11'134	10'874	11'272	
33	Ordentliche Abschreibungen	-6'528	-7'104	-7'025	-7'623	-8'655	-8'765	-9'066	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	-1'449	-2'344	-2'550	-1'800	-1'500	-1'500	-500	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-45	-55	-133	-150	-150	-150	-150	
45	Entnahmen aus Fonds und SF	29	140	60	70	70	70	70	
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	11'616	-1'732	-1'355	537	899	529	1'626	
	Investitionsrechnung	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	
	Total Ausgaben	13'263	13'822	13'434	15'740	16'800	11'600	12'000	
	Total Einnahmen	5'694	3'346	2'425	700	700	700	700	
	Nettoinvestitionen	7'569	10'476	11'009	15'040	16'100	10'900	11'300	
	Finanzierung der Investitionen	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	
	Übertrag Nettoinvestitionen	7'569	10'476	11'009	15'040	16'100	10'900	11'300	
	Selbstfinanzierungsmarge	19'609	7'631	8'293	10'040	11'134	10'874	11'272	
	Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag (-)	12'040	-2'845	-2'716	-5'000	-4'966	-26	-28	
	Veränderung des Eigenkapitals / Fehlbetrags	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	11'616	-1'732	-1'355	537	899	529	1'626	
	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	34'712	32'980	31'625	32'162	33'061	33'590	35'216	
	Nettoschuld pro Kopf	199	545	867	1'455	2'025	2'004	1'984	

Überblick der Erfolgs- und Investitionsrechnung

Erfolgsrechnung	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
Ergebnis vor Abschreibungen			
Aufwand	- CHF 34'650'100	33'949'950	33'017'717.62
Ertrag	+ CHF 42'943'400	41'581'100	52'626'287.64
Selbstfinanzierungsmarge	= CHF 8'293'300	7'631'150	19'608'570.02
Ergebnis nach Abschreibungen			
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF 8'293'300	7'631'150	19'608'570.02
Ordentliche Abschreibungen	- CHF 9'575'000	9'448'000	7'976'909.22
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	- CHF 132'800	54'900	45'086.61
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	+ CHF 59'800	139'700	29'454.29
Aufwandüberschuss	= CHF 1'354'700	1'732'050	-
Ertragsüberschuss	= CHF -	-	11'616'028.48

Investitionsrechnung	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
Ausgaben	+ CHF 13'434'000	13'822'000	13'262'504.77
Einnahmen	- CHF 2'424'500	3'346'250	5'693'595.55
Nettoinvestitionen	= CHF 11'009'500	10'475'750	7'568'909.22

Finanzierung	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF 8'293'300	7'631'150	19'608'570.02
Nettoinvestitionen	- CHF 11'009'500	10'475'750	7'568'909.22
Finanzierungsfehlbetrag	= CHF 2'716'200	2'844'600	-
Finanzierungsüberschuss	= CHF -	-	12'039'660.80

Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis

Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	10'657'000	10'572'100	9'839'436.20
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'594'600	8'325'950	7'851'346.60
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'025'000	7'104'000	6'527'715.92
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	132'800	54'900	45'086.61
36 Transferaufwand	17'218'900	16'554'900	15'231'140.12
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
Total betrieblicher Aufwand	43'628'300	42'611'850	39'494'725.45
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	32'095'000	30'945'000	38'971'623.88
41 Regalien und Konzessionen	605'000	597'000	597'747.98
42 Entgelte	6'239'000	6'177'300	6'147'516.16
43 Verschiedene Erträge	0	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	59'800	139'700	29'454.29
46 Transferertrag	2'721'000	2'599'950	2'620'341.30
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
Total betrieblicher Ertrag	41'719'800	40'458'950	48'366'683.61
R1 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'908'500	-2'152'900	8'871'958.16
34 Finanzaufwand	602'400	692'400	814'385.85
44 Finanzertrag	1'156'200	1'113'250	3'558'456.17
R2 Ergebnis aus Finanzierung	553'800	420'850	2'744'070.32
01 Operatives Ergebnis (R1 + R2)	-1'354'700	-1'732'050	11'616'028.48
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
E1 Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (01 + E1)	-1'354'700	-1'732'050	11'616'028.48

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Nr.	Budget 2023 Funktion	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'013'500	294'500	3'051'200	255'050	2'838'531.93	355'238.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	3'888'900	1'648'400	4'039'700	1'880'900	3'684'081.36	1'870'314.29
2	Bildung	7'874'300	1'253'800	7'324'950	1'072'450	7'012'298.72	1'213'080.25
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	7'867'200	929'300	7'746'700	909'300	7'847'849.14	999'398.61
4	Gesundheit	1'474'000	-	1'492'000	-	2'076'646.87	31'315.15
5	Soziale Sicherheit	3'813'900	50'000	3'764'300	-	3'452'400.47	35'341.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	4'038'400	1'708'800	3'942'400	1'655'200	3'818'453.13	1'763'476.95
7	Umweltschutz und Raumordnung	3'700'100	3'427'800	3'668'600	3'471'700	3'412'363.80	3'283'261.89
8	Volkswirtschaft	1'183'800	22'000	1'155'900	12'000	1'013'607.43	30'915.50
9	Finanzen und Steuern	7'503'800	33'668'600	7'267'100	32'464'200	5'883'480.60	43'073'400.29
	Total Aufwand und Ertrag	44'357'900	43'003'200	43'452'850	41'720'800	41'039'713.45	52'655'741.93
	Aufwandüberschuss		1'354'700		1'732'050		-
	Ertragsüberschuss	-		-		11'616'028.48	

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

Nr.	Budget 2023 Sachgruppen	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30	Personalaufwand	10'657'000		10'572'100		9'839'436.20	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'594'600		8'325'950		7'851'346.60	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'025'000		7'104'000		6'527'715.92	
34	Finanzaufwand	602'400		692'400		814'385.85	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	132'800		54'900		45'086.61	
36	Transferaufwand	17'218'900		16'554'900		15'231'140.12	
37	Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38	Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39	Interne Verrechnungen	127'200		148'600		730'602.15	
40	Fiskalertrag		32'095'000		30'945'000		38'971'623.88
41	Regalien und Konzessionen		605'000		597'000		597'747.98
42	Entgelte		6'239'000		6'177'300		6'147'516.16
43	Verschiedene Erträge		-		-		-
44	Finanzertrag		1'156'200		1'113'250		3'558'456.17
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		59'800		139'700		29'454.29
46	Transferertrag		2'721'000		2'599'950		2'620'341.30
47	Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48	Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49	Interne Verrechnungen		127'200		148'600		730'602.15
	Total Aufwand und Ertrag	44'357'900	43'003'200	43'452'850	41'720'800	41'039'713.45	52'655'741.93
	Aufwandüberschuss		1'354'700		1'732'050		-
	Ertragsüberschuss	-		-		11'616'028.48	

Investitionsrechnung nach Funktionen

Nr.	Budget 2023 Funktionen	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	250'000	-	-	-	340'364.75	-
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	340'000	-	-	-	-	-
2	Bildung	1'064'000	-	4'720'000	450'000	1'462'840.20	-
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	3'910'000	-	1'578'000	-	1'113'011.88	1.00
4	Gesundheit	1'000'000	-	1'000'000	-	1'000'000.00	-
5	Soziale Sicherheit	-	-	44'000	-	40'006.25	-
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'690'000	-	2'600'000	400'000	1'681'991.75	-
7	Umweltschutz und Raumordnung	3'380'000	2'424'500	3'880'000	2'496'250	7'534'289.94	5'693'594.55
8	Volkswirtschaft	-	-	-	-	90'000.00	-
9	Finanzen und Steuern	1'800'000	-	-	-	-	-
	Total Ausgaben und Einnahmen	13'434'000	2'424'500	13'822'000	3'346'250	13'262'504.77	5'693'595.55
	Ausgabenüberschuss		11'009'500		10'475'750		7'568'909.22
	Einnahmenüberschuss	-		-		-	

Investitionsrechnung nach Sachgruppen

Nr.	Budget 2023 Sachgruppen	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50	Sachanlagen	9'234'000	-	8'878'000	-	8'273'185.23	-
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-	-	-	-
52	Immaterielle Anlagen VV	1'160'000	-	2'350'000	-	1'474'052.75	-
54	Darlehen VV	-	-	-	-	-	-
55	Beteiligungen, Grundkapitalien VV	-	-	-	-	1.00	-
56	Eigene Investitionsbeiträge	3'040'000	-	2'594'000	-	3'515'265.79	-
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	-	-	-	-	-	-
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	-	-	-	-
61	Rückerstattungen	-	-	-	-	-	-
62	Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen	-	-	-	-	-	-
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	2'424'500	-	3'346'250	-	5'693'594.55
64	Rückzahlung von Darlehen	-	-	-	-	-	-
65	Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen	-	-	-	-	-	1.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-	-	-	-
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	-	-	-	-	-	-
	Total Ausgaben und Einnahmen	13'434'000	2'424'500	13'822'000	3'346'250	13'262'504.77	5'693'595.55
	Ausgabenüberschuss		11'009'500		10'475'750		7'568'909.22
	Einnahmenüberschuss	-		-		-	

Budget 2023 – Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'013'500	294'500	3'051'200	255'050	2'838'531.93	355'238.00
01	Legislative und Exekutive	576'100	30'000	614'600	30'000	560'308.45	29'250.00
011	Legislative	48'000		47'000		48'352.75	
0110	Legislative	48'000		47'000		48'352.75	
0110.3000.01	Entschädigung Wahlbüro	20'000		15'000		21'643.00	
0110.3102.01	Drucksachen, Publikationen	4'000		8'000		3'969.40	
0110.3130.01	Dienstleistungen Dritter	14'000		14'000		21'482.00	
0110.3130.02	Spesen Urversammlung	10'000		10'000		1'258.35	
012	Exekutive	528'100	30'000	567'600	30'000	511'955.70	29'250.00
0120	Exekutive	528'100	30'000	567'600	30'000	511'955.70	29'250.00
0120.3000.01	Besoldung und Spesen Präsidium	112'000		109'500		109'109.80	
0120.3000.02	Entschädigung Gemeinderat	236'100		236'100		236'100.00	
0120.3000.03	Kommissionen	40'000		40'000		37'330.30	
0120.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	30'000		30'000		29'218.45	
0120.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse			12'000		11'571.40	
0120.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'000		10'000		8'001.40	
0120.3199.01	Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	100'000		100'000		80'624.35	
0120.3199.10	Tour de Suisse - Etappenstartort			30'000			
0120.4240.01	Entschädigung aus VR-Honoraren		30'000		30'000		29'250.00
02	Allgemeine Dienste	2'437'400	264'500	2'436'600	225'050	2'278'223.48	325'988.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	861'000	165'600	824'500	178'600	807'873.10	262'666.65
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	861'000	165'600	824'500	178'600	807'873.10	262'666.65
0210.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	513'000		492'000		475'256.80	
0210.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	49'000		47'000		44'836.35	
0210.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	85'000		82'000		80'405.70	
0210.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	16'000		17'000		15'650.00	
0210.3113.01	Ankauf Hard- und Software	42'000		33'000		37'267.90	
0210.3130.01	Inkassospesen	45'000		45'000		56'371.30	
0210.3130.02	Wartung und Unterhalt Informatik	8'000		8'000		7'123.40	
0210.3132.01	Treuhand & Revisionskosten	11'000		11'000		16'105.50	
0210.3137.01	Kantonssteuern	8'000		8'000		7'224.20	
0210.3158.01	Unterhalt von Software	82'000		79'000		66'088.60	
0210.3161.01	Miete Kopiergeräte	2'000		2'500		1'543.35	
0210.4240.01	Vergütung für Verwaltungsarbeit		102'000		110'000		121'543.85
0210.4260.02	Inkassogebühren		50'000		50'000		63'973.80
0210.4270.01	Steuerbussen						58'549.00
0210.4910.01	Anteil Besoldung Spezialfinanzierungen		13'600		18'600		18'600.00
022	Allgemeine Dienste	1'390'700	59'500	1'449'900	25'000	1'360'778.78	46'471.35
0220	Allgemeine Dienste	1'028'300	40'500	1'100'500	12'000	982'466.78	24'225.35
0220.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	386'000		488'000		337'744.95	
0220.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	36'000		45'000		30'919.90	
0220.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	64'000		54'000		55'430.55	
0220.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'000		17'000		10'792.45	
0220.3090.01	Aus- & Weiterbildung Personal	70'000		70'000		63'792.20	
0220.3091.01	Personalwerbung	15'000					
0220.3099.01	Sonstige Personalkosten	60'000		75'000		89'692.75	
0220.3100.01	Büromaterial	15'000		20'000		11'456.20	
0220.3102.01	visper allgemeine zeitung / vispinfo	85'000		80'000		84'613.50	
0220.3102.02	Publikationen, Budget, Rechnung	25'000		25'000		39'596.75	
0220.3102.03	Drucksachen	10'000		10'000		9'977.13	
0220.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	3'000		3'000		3'601.60	
0220.3110.01	Büromöbel und -geräte			7'500			
0220.3130.01	Telefongebühren	7'000		7'000		6'820.65	
0220.3130.02	Porto- & Postkontospesen	85'000		85'000		81'680.95	
0220.3130.03	Arbeiten Dritter	15'000		15'000		50'691.15	
0220.3130.04	Beiträge	35'000		35'000		27'672.85	
0220.3134.01	Haftpflichtversicherung	40'000		40'500		37'991.50	
0220.3134.02	Sachversicherungen	300		500		672.85	
0220.3150.01	Unterhalt Büromöbel und -geräte	5'000		5'000		2'194.85	
0220.3158.01	Kommunikation / Internet	10'000		8'000		30'550.45	
0220.3161.01	Miete Kopier- und Frankaturgeräte	10'000		10'000		6'573.55	
0220.3199.01	Fusionsprojekt Baltschieder-Eggerberg-Visp	40'000					
0220.4210.01	Kanzlei- & Amtsgebühren		3'000		3'000		2'325.00
0220.4210.02	Einbürgerungsgebühren		7'500		7'500		7'000.00
0220.4240.01	Vergütung für Verwaltungsarbeit				1'500		1'280.00
0220.4260.02	Rückerstattung Ausbildungskosten						13'620.35
0220.4631.01	Kantonsbeitrag Grundlagenbericht		30'000				
0225	Bauverwaltung	362'400	19'000	349'400	13'000	378'312.00	22'246.00
0225.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	267'000		252'000		283'655.75	
0225.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	26'000		24'000		26'760.45	
0225.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	38'000		37'000		41'544.30	
0225.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	9'000		9'000		9'340.65	
0225.3102.01	Baubewilligungen / Amtsblatt	7'500		7'500		8'675.20	
0225.3102.02	Drucksachen, Publikationen	5'000		10'000		1'664.25	
0225.3130.01	Telefongebühren	3'000		3'000		663.85	
0225.3134.01	Sachversicherungen	1'900		1'900		1'900.00	
0225.3161.01	Miete Kopiergeräte	5'000		5'000		4'107.55	
0225.4240.01	Vergütung für Verwaltungsarbeit		9'000		9'000		8'116.00
0225.4260.02	Rückerstattungen Dritter		10'000		4'000		14'130.00
029	Verwaltungsliegenschaften	185'700	39'400	162'200	21'450	109'571.60	16'850.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	185'700	39'400	162'200	21'450	109'571.60	16'850.00
0290.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		1'041.15	
0290.3110.01	Büromöbel und -geräte	15'000		28'000		2'726.85	
0290.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	36'000		30'000		28'130.65	
0290.3134.01	Sachversicherungen	6'700		6'700		6'675.15	
0290.3144.01	Baulicher Unterhalt	70'000		37'000		18'229.75	
0290.3144.02	Reinigungsdienst Rathaus	52'000		52'000		52'111.70	
0290.3151.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Einrichtungen	5'000		7'500		656.35	
0290.4260.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritter		9'400		6'000		4'800.00
0290.4470.01	Mieterträge		30'000		15'450		12'050.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	3'888'900	1'648'400	4'039'700	1'880'900	3'684'081.36	1'870'314.29
11	Öffentliche Sicherheit	1'656'500	486'500	1'515'000	474'500	1'423'833.33	460'576.63
111	Polizei	1'656'500	486'500	1'515'000	474'500	1'423'833.33	460'576.63
1110	Regionalpolizei	1'602'800	440'500	1'461'300	430'500	1'368'458.68	415'161.53
1110.3010.01	Besoldung Regionalpolizei	1'159'000		1'038'000		966'155.15	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1110.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	108'000		96'000		91'148.35	
1110.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	170'000		148'000		150'225.75	
1110.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	39'000		35'000		31'815.05	
1110.3100.01	Büromaterial	8'000		8'000		3'872.15	
1110.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	8'000		8'000		11'784.30	
1110.3101.02	Prävention	5'000		5'000			
1110.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	15'000		20'000		46'875.60	
1110.3112.01	Dienstkleider & Ausrüstung	25'000		25'000		23'415.25	
1110.3130.01	Sicherheitsdienst	10'000		10'000		8'770.00	
1110.3130.02	Porti, Telefon, Postkonto	6'000		6'000		4'901.63	
1110.3134.01	Sachversicherungen	3'300		3'300		3'300.00	
1110.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	15'000		25'000		13'596.75	
1110.3158.01	Informatik-Nutzungsaufwand	19'000		23'000		3'129.60	
1110.3161.01	Miete Kopiergeräte	1'500		1'500		1'226.90	
1110.3611.01	Betriebskosten Polycm-Netz	11'000		9'500		8'242.20	
1110.4210.01	Diverse Gebühren		18'000		18'000		8'731.40
1110.4270.01	Polizeibussen		330'000		320'000		313'930.13
1110.4632.01	Polizeiaufgaben Partnergemeinden		92'500		92'500		92'500.00
1115	Ausnüchterungszellen	53'700	46'000	53'700	44'000	55'374.65	45'415.10
1115.3130.01	Sicherheitsdienst	24'000		24'000		26'274.65	
1115.3130.02	Reinigungskosten	1'500		1'500		900.00	
1115.3160.01	Miete Lokalität	28'200		28'200		28'200.00	
1115.4210.01	Benützungsgebühren		5'000		5'000		4'550.00
1115.4632.01	Beteiligung Partnergemeinden		40'000		38'000		37'865.10
1115.4632.02	Beteiligung übrige Gemeinden		1'000		1'000		3'000.00
12	Rechtssprechung	177'500		390'500	145'000	437'909.55	153'254.75
121	Bezirksrichter	109'500		106'500		166'609.05	
1210	Bezirksrichter	109'500		106'500		106'766.00	
1210.3120.01	Nebenkosten Bezirksgericht	18'000		15'000		15'121.40	
1210.3130.01	Reinigungsdienst Burgenerhaus	19'500		19'500		19'644.60	
1210.3160.01	Miete für das Bezirksgericht	72'000		72'000		72'000.00	
1215	Staatsanwaltschaft					59'843.05	
1215.3010.01	Besoldung Abwartpersonal					6'530.40	
1215.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge					616.10	
1215.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge					215.05	
1215.3120.02	Nebenkosten Staatsanwaltschaft					6'581.50	
1215.3160.01	Miete Staatsanwaltschaft					45'900.00	
122	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB)	68'000		284'000	145'000	271'300.50	153'254.75
1220	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB)	68'000		284'000	145'000	271'300.50	153'254.75
1220.3010.01	Löhne Verwaltungspersonal			182'000		176'687.00	
1220.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge			17'000		16'520.25	
1220.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse			26'000		25'538.20	
1220.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge			6'500		6'158.95	
1220.3090.01	Aus- und Weiterbildung			2'000			
1220.3100.01	Büromaterial			3'000		1'670.70	
1220.3130.01	Telefongebühren			1'000		710.15	
1220.3132.01	Dienstleistungen Dritter (Experten)			41'000		38'466.30	
1220.3158.01	Wartung und Programmanpassungen Informatik			4'500		5'045.60	
1220.3161.01	Miete Kopiergeräte			1'000		503.35	
1220.3631.01	Betriebskosten kantonale KESB	68'000					
1220.4210.01	Gebühren für Amtshandlungen				60'000		75'734.10
1220.4632.01	Beteiligung der Mitgliedergemeinden				85'000		77'520.65
14	Allgemeines Rechtswesen	425'000	210'000	432'000	203'000	409'300.35	240'776.01
140	Allgemeines Rechtswesen	425'000	210'000	432'000	203'000	409'300.35	240'776.01
1400	Allgemeines Rechtswesen	26'000	30'000	26'000	28'000	22'736.90	41'142.65
1400.3130.02	Digitalisierung Grundbuchpläne	5'000		5'000			
1400.3132.01	Nachführungsgeometer	20'000		20'000		21'736.90	
1400.3611.01	Schatzungskosten	1'000		1'000		1'000.00	
1400.4210.01	Registerhaltergebühren		15'000		13'000		21'919.00
1400.4260.01	Eigentümerbeitrag Nachführungsgeometer		15'000		15'000		19'223.65
1405	Einwohner- & Fremdenkontrolle	399'000	180'000	406'000	175'000	386'563.45	199'633.36
1405.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	252'000		258'000		234'579.50	
1405.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	24'000		24'000		22'130.55	
1405.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	35'000		35'000		36'130.15	
1405.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8'000		9'000		7'724.60	
1405.3130.01	Gebühren Kanton Fremdenkontrolle	80'000		80'000		85'998.65	
1405.4210.01	Kanzlei- & Amtsgebühren		180'000		175'000		199'633.36
15	Feuerwehr	805'000	366'000	757'300	366'000	536'911.33	341'174.50
151	Regionale Feuerwehrorganisation	805'000	366'000	757'300	366'000	536'911.33	341'174.50
1510	Regionale Feuerwehrorganisation	805'000	366'000	757'300	366'000	536'911.33	341'174.50
1510.3010.01	Besoldung Feuerwehr	345'000		345'000		278'442.75	
1510.3010.02	Besoldung SiBe	93'000		60'000			
1510.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	18'000		16'000		9'663.40	
1510.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	30'000		22'000		15'704.65	
1510.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'000		5'500		3'373.00	
1510.3099.01	Sonstige Personalkosten	40'000		40'000		19'713.05	
1510.3100.01	Büromaterial	6'000		6'000		2'672.45	
1510.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	36'000		36'000		19'987.95	
1510.3101.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	9'500		9'500		5'758.05	
1510.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	50'000		50'000		39'759.95	
1510.3112.01	Dienstkleider & Ausrüstung	20'000		20'000		19'868.95	
1510.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	27'000		27'000		19'509.30	
1510.3130.01	Telefon, Porti, Alarm	14'000		14'000		8'153.85	
1510.3134.01	Sachversicherungen	24'000		23'800		23'827.25	
1510.3137.01	Verkehrsabgaben Dienstfahrzeug	1'000				825.00	
1510.3144.01	Baulicher Unterhalt	22'000		20'000		17'727.98	
1510.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	58'000		58'000		48'286.10	
1510.3632.01	Unterhalt Schutzbauten	4'500		4'500		3'637.65	
1510.4200.01	Feuerwehersatzgebühren		120'000		120'000		122'198.15
1510.4240.01	Rückerstattungen Dritter		20'000		20'000		12'497.50
1510.4612.01	Rückerstattungen Gemeinden		25'000		25'000		35'533.00
1510.4631.01	Kantonsbeitrag		83'000		83'000		91'107.25
1510.4632.01	Beteiligung Mitgliedsgemeinden		118'000		118'000		79'838.60
16	Verteidigung	824'900	585'900	944'900	692'400	876'126.80	674'532.40
161	Schiesssportzentrum Riedertal	218'800	15'000	214'500	15'000	187'674.35	10'073.15
1610	Schiesssportzentrum Riedertal	218'800	15'000	214'500	15'000	187'674.35	10'073.15
1610.3010.01	Besoldung Abwartpersonal	31'000		30'000		29'895.60	
1610.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'900		2'800		2'820.40	
1610.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'500		4'500		4'402.50	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1610.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'000		1'000		984.45	
1610.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'000		4'000		4'022.60	
1610.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	19'000		10'000		15'722.05	
1610.3130.01	Telefongebühren	500		500		559.90	
1610.3134.01	Sachversicherungen	2'800		2'800		2'795.80	
1610.3140.01	Unterhalt Schiessanlage	30'000		60'000		19'813.95	
1610.3144.01	Baulicher Unterhalt	20'000		20'000		14'007.70	
1610.3300.41	Abschreibung Schiesssportzentrum Riedertal	98'000		74'000		87'000.00	
1610.3406.01	Darlehenszinsen	5'100		4'900		5'649.40	
1610.4240.01	Benützungsgebühren & Schussgeld		10'000		10'000		5'673.15
1610.4470.01	Mietertrag Kantine		5'000		5'000		4'400.00
162	Zivilschutz	606'100	570'900	730'400	677'400	688'452.45	664'459.25
1620	Zivilschutz	552'400	552'400	658'900	658'900	653'338.45	653'338.45
1620.3010.01	Gehälter des Verwaltungspersonals	342'500		443'000		441'349.15	
1620.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	35'000		42'000		41'266.15	
1620.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	59'000		77'000		76'233.20	
1620.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'900		16'000		15'384.55	
1620.3099.01	Übriger Personalaufwand	2'000					
1620.3100.01	Büromaterial	2'500		1'500		76.65	
1620.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	10'000		4'000		7'146.10	
1620.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	10'000		2'000			
1620.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	2'000		800		704.85	
1620.3132.01	Honorare und Dienstleistungen	6'000		7'600		12'979.25	
1620.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	6'000		2'000		3'168.20	
1620.3161.01	Mieten, Pachten	2'000				2'424.25	
1620.3170.01	Entschädigungen	62'500		63'000		52'606.10	
1620.4260.01	Leistungen Personalversicherungen		15'800		22'000		122'847.45
1620.4631.01	Kantonsbeitrag		536'600		636'900		530'491.00
1625	Kommandoposten imkehr	24'000	5'500	20'500	5'500	13'843.25	5'550.00
1625.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	8'000		5'500		4'876.95	
1625.3130.01	Telefongebühren	5'500		5'500		2'658.75	
1625.3134.01	Sachversicherungen	2'500		2'500		2'446.15	
1625.3144.01	Baulicher Unterhalt	6'000		5'000		3'861.40	
1625.3611.01	Betriebskosten Polyalert	2'000		2'000			
1625.4610.01	Bundesbeitrag (Pauschale für den Unterhalt)		5'500		5'500		5'550.00
1626	Regionaler Führungsstab (RFS)	29'700	13'000	51'000	13'000	21'270.75	5'570.80
1626.3000.01	Entschädigungen RFS	24'000		24'000		19'052.50	
1626.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'400		2'400		231.60	
1626.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	800		800		80.85	
1626.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'500		1'000		1'185.80	
1626.3111.01	Anschaffungen Gemeindeführungsstab			22'000			
1626.3130.01	Telefongebühren / Alarmierung	1'000		800		720.00	
1626.4632.01	Beteiligung Gemeinden RFS		13'000		13'000		5'570.80
2	Bildung	7'874'300	1'253'800	7'324'950	1'072'450	7'012'298.72	1'213'080.25
21	Obligatorische Schule	7'157'200	1'166'800	6'662'950	982'450	6'374'033.42	1'130'484.65
211	Basisstufe	205'400		131'100		139'920.15	
2110	Basisstufe	205'400		131'100		139'920.15	
2110.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	29'000		14'000		14'000.00	
2110.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'900		1'400		1'320.80	
2110.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'000		500		461.00	
2110.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial HB	4'500		4'500		4'458.55	
2110.3104.01	Lehrmittel	47'200		43'200		41'124.40	
2110.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge SD	10'000		9'500		7'679.40	
2110.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	30'000		15'000		20'330.35	
2110.3134.01	Sachversicherungen	4'800		2'000		1'947.20	
2110.3144.01	Baulicher Unterhalt	35'000		10'000		14'664.65	
2110.3160.01	Miete DfF Zimmer	11'000		11'000		5'100.00	
2110.3635.01	Chancenannäherung durch Früherkennung	30'000		20'000		28'833.80	
212	Primarstufe	3'642'400	131'400	3'491'100	92'600	3'347'467.10	179'244.70
2120	Primarstufe	3'642'400	131'400	3'491'100	92'600	3'347'467.10	179'244.70
2120.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	377'000		364'000		348'189.05	
2120.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	38'000		37'000		32'332.30	
2120.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	70'000		60'000		75'006.05	
2120.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13'000		12'500		11'285.50	
2120.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial HB	35'000		35'000		34'997.65	
2120.3101.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial SD	10'000		10'000		4'537.70	
2120.3104.01	Lehrmittel	213'500		202'600		193'932.95	
2120.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge SD	39'000		75'000		31'913.85	
2120.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	192'000		160'000		164'748.40	
2120.3134.01	Sachversicherungen	52'300		52'000		51'964.80	
2120.3144.01	Baulicher Unterhalt	130'000		130'000		156'667.15	
2120.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge HB	15'000		15'000		9'698.55	
2120.3153.01	Informatik-Unterhalt	2'400		4'000		6'517.15	
2120.3171.01	Sonstiger Schulsport	59'400		49'000		59'187.00	
2120.3171.02	Schulverlegungen & Ferienlager	19'800		20'000		-7'000.00	
2120.3631.01	Beitrag an Lehrerbesoldung	2'376'000		2'265'000		2'173'489.00	
2120.4230.01	Schulgeld auswärtiger Schüler (Private)						260.00
2120.4260.02	Raumnebenkosten, Anteil Dritter						3'644.40
2120.4470.01	Mieterträge		8'400		8'400		36'020.80
2120.4631.01	Kantonsbeitrag Primarschule		61'000		58'000		63'493.25
2120.4631.02	Kantonsbeitrag Aktion Schneesport		40'000				46'826.25
2120.4632.01	Schulgeld auswärtiger Schüler		15'400		18'200		20'300.00
2120.4632.02	Schulgeld unentgeltlicher Unterricht		6'600		8'000		8'700.00
213	Sekundarstufe I	1'895'400	536'600	1'780'850	420'350	1'675'085.07	463'263.65
2130	Sekundarstufe I	1'895'400	536'600	1'780'850	420'350	1'675'085.07	463'263.65
2130.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	314'000		287'000		221'824.30	
2130.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	29'500		27'000		20'927.20	
2130.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	30'000		28'000		20'034.85	
2130.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'000		10'000		7'304.60	
2130.3099.01	Übriger Personalaufwand Vorlehreklasse	7'000		7'000		3'201.80	
2130.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial HB	35'000		35'000		35'003.30	
2130.3101.02	Projektunterricht	7'000		7'000		3'967.10	
2130.3103.01	Schulbibliothek	7'500		7'500		7'465.26	
2130.3104.01	Lehrmittel	219'500		206'750		174'598.46	
2130.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge SD	90'000		29'000		121'107.40	
2130.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	156'000		130'000		133'344.25	
2130.3130.01	Fremdreinigung	37'000		37'000		36'674.00	
2130.3134.01	Sachversicherungen	23'700		23'600		23'592.30	
2130.3144.01	Baulicher Unterhalt	110'000		110'000		88'005.25	
2130.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge HB	10'000		15'000		5'842.70	
2130.3151.02	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge SD	15'000		15'000		14'589.70	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2130.3151.03	Unterhalt Maschinen, Geräte Werkunterricht	17'000		15'500		15'625.15	
2130.3153.01	Informatik-Unterhalt	6'700		8'000		9'154.90	
2130.3171.01	Sonstiger Schulsport	35'000		30'000		8'377.50	
2130.3171.02	Kurswoche	9'000		9'000		6'563.70	
2130.3199.01	Jubiläum 20 Jahre Schule & Sport			20'000		12'055.55	
2130.3612.01	Schulgeld und Transportkosten an Gemeinden	10'500		17'500		20'554.00	
2130.3631.01	Beitrag an Lehrerbesoldung	716'000		706'000		685'271.80	
2130.4611.01	Schule & Sport		15'000		10'000		32'796.75
2130.4631.01	Kantonsbeitrag Orientierungsschule		19'000		18'000		23'677.90
2130.4632.01	Schulgeld auswärtiger Schüler		387'000		298'000		317'061.00
2130.4632.02	Schulgeld unentgeltlicher Unterricht		71'600		69'350		70'661.00
2130.4632.03	Schulgeld Vorlehrgänge		44'000		25'000		19'067.00
219	Schulleitung und Schulverwaltung	1'414'000	498'800	1'259'900	469'500	1'211'561.10	487'976.30
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	1'414'000	498'800	1'259'900	469'500	1'211'561.10	487'976.30
2190.3010.01	Besoldung Schuldirektion	819'500		737'000		696'287.20	
2190.3020.01	Löhne von Lehrkräften (inkl. Hausaufgabenhilfe)	54'500		50'500		33'848.00	
2190.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	80'000		71'000		68'881.90	
2190.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	142'000		130'000		113'916.75	
2190.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	27'000		25'000		24'043.00	
2190.3090.01	Lehrerweiterbildung	3'000		5'000		2'600.00	
2190.3090.02	Lehrerweiterbildung Region	7'500		7'500		7'517.00	
2190.3099.01	Sonst. Kosten Schulbehörde & Lehrer	50'400		42'900		25'462.35	
2190.3099.02	Spesenentschädigungen PSH Schulregion Visp	3'600		4'000		4'390.40	
2190.3100.01	Büromaterial	5'000		6'000		3'274.30	
2190.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		347.00	
2190.3102.01	Drucksachen, Publikationen (vaz)	7'000		6'000		5'775.00	
2190.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	5'000		12'500		3'646.85	
2190.3130.01	Schülertransporte KG / PS / OS	75'000		75'000		75'585.20	
2190.3130.02	Telefongebühren & Porti Schulen	7'000		8'000		5'755.95	
2190.3132.01	Beratung Regionale Schuldirektion	16'000		6'000		50'713.00	
2190.3158.01	Betriebskosten WLAN	25'000					
2190.3161.01	Miete Kopiergeräte	45'000		35'000		50'102.20	
2190.3171.01	Schulspaziergang KG / PS / OS	41'000		38'000		39'415.00	
2190.4240.01	Elternbeiträge Beaufsichtigtes Studium PS		5'000		5'000		5'485.00
2190.4260.02	Einnahmen für Fotokopien etc.		2'500		2'500		2'423.40
2190.4631.01	Kantonsbeitrag Schuldirektion		118'000		119'000		107'233.10
2190.4632.01	Anteil Gemeinden Regionale Schuldirektion		370'000		340'000		368'772.00
2190.4632.02	Anteil Gemeinden PSH Schulregion Visp		3'300		3'000		4'062.80
22	Sonderschulen	208'000	42'000	191'000	42'000	172'823.20	31'256.00
220	Sonderschulen	208'000	42'000	191'000	42'000	172'823.20	31'256.00
2200	Sonderschulen	208'000	42'000	191'000	42'000	172'823.20	31'256.00
2200.3104.01	Lehrmittel	6'000				6'300.00	
2200.3631.01	Beitrag Lehrerbesoldung	97'000		101'000		96'125.00	
2200.3631.02	Transportkosten für Kinder mit einer Behinderung	65'000		50'000		39'092.20	
2200.3635.01	Beiträge an Sonderschulen	40'000		40'000		31'306.00	
2200.4260.01	Rückstellungen Dritter		40'000		40'000		29'006.00
2200.4631.01	Kantonsbeitrag Sonderschulen		2'000		2'000		2'250.00
23	Berufliche Grundbildung	175'000	25'000	168'000	28'000	149'661.30	23'219.15
230	Berufliche Grundbildung	175'000	25'000	168'000	28'000	149'661.30	23'219.15
2300	Berufliche Grundbildung	175'000	25'000	168'000	28'000	149'661.30	23'219.15
2300.3631.01	Nebenkosten BFO Sporthalle Sand	66'000		60'000		51'326.35	
2300.3631.02	Beteiligung Bildungsstandort für Chemieberufe	59'000		52'000		49'183.15	
2300.3634.01	Reisekosten Walliser Lernende	50'000		56'000		49'151.80	
2300.4631.01	Kantonsbeitrag Reisekosten Walliser Lernende		25'000		28'000		23'219.15
25	Allgemeinbildende Schulen	40'000	20'000	40'000	20'000	37'710.20	17'476.35
251	Gymnasiale Maturitätsschulen	40'000	20'000	40'000	20'000	37'710.20	17'476.35
2510	Gymnasiale Maturitätsschulen	40'000	20'000	40'000	20'000	37'710.20	17'476.35
2510.3634.01	Reisekosten Sekundarstufe II	40'000		40'000		37'710.20	
2510.4631.01	Kantonsbeitrag Reisekosten Sekundarstufe II		20'000		20'000		17'476.35
27	Hochschulen	260'000		230'000		246'151.40	
273	Fachhochschule	260'000		230'000		246'151.40	
2730	Fachhochschule	260'000		230'000		246'151.40	
2730.3631.01	HES-SO Wallis Visp	260'000		230'000		246'151.40	
29	Übriges Bildungswesen	34'100		33'000		31'919.20	10'644.10
299	Übrige Bildung	34'100		33'000		31'919.20	10'644.10
2990	Übrige Bildung	34'100		33'000		31'919.20	10'644.10
2990.3010.01	Besoldung Erwachsenenbildung	24'500		23'500		22'909.25	
2990.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'400		2'300		2'161.30	
2990.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'000		4'000		3'780.65	
2990.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	800		800		754.40	
2990.3636.01	Beitrag Kantonalen Weiterbildungsfonds (KWBF)	2'400		2'400		2'313.60	
2990.4231.01	Ergebnis laufendes Jahr der EB						10'644.10
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	7'867'200	929'300	7'746'700	909'300	7'847'849.14	999'398.61
31	Kulturerbe	102'000				14'000.00	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	102'000				14'000.00	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	102'000				14'000.00	
3120.3637.01	Altbausaniierungen	102'000				14'000.00	
32	Kultur, übrige	3'129'400	929'300	2'754'600	909'300	2'262'294.61	573'265.61
321	Bibliotheken	246'000	10'000	237'500	10'000	250'334.40	9'797.00
3210	Bibliotheken	246'000	10'000	237'500	10'000	250'334.40	9'797.00
3210.3010.01	Besoldung Mediathek	139'000		133'000		123'597.65	
3210.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	13'500		13'000		11'740.15	
3210.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	19'000		18'000		20'404.90	
3210.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'500		4'500		4'376.85	
3210.3100.01	Büromaterial	4'000		4'000		4'148.05	
3210.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'000		4'000		2'266.95	
3210.3103.01	Ankäufe Bibliothek	35'000		35'000		34'753.40	
3210.3110.01	Ankauf Büromöbel und -geräte	5'000		6'000		2'030.25	
3210.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000		5'000		3'803.10	
3210.3130.01	Vorträge / Kulturelle Veranstaltungen	5'000		4'000		5'416.30	
3210.3144.01	Baulicher Unterhalt	7'000		7'000		33'968.85	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3210.3158.01	Informatik	4'000		4'000		3'827.95	
3210.4631.01	Beiträge Kanton		10'000		10'000		9'797.00
322	Konzert und Theater	2'451'500	896'000	2'167'700	876'000	1'683'473.91	540'168.61
3220	Kultur- und Kongresszentrum La Poste	2'451'500	896'000	2'167'700	876'000	1'683'473.91	540'168.61
3220.3010.01	Besoldung Abwärts- und Betriebspersonal	633'000		610'000		488'585.95	
3220.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	59'000		56'000		45'860.85	
3220.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	95'000		98'000		81'210.35	
3220.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	21'500		21'000		16'007.60	
3220.3099.01	Spesenentschädigungen	2'000		2'000		627.30	
3220.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	20'000		20'000		7'323.85	
3220.3102.01	Drucksachen, Publikationen, Werbung	80'000		80'000		41'705.28	
3220.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	2'000		2'000		895.50	
3220.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	132'000		110'000		107'017.40	
3220.3130.01	Aufführungskosten	400'000		420'000		178'627.41	
3220.3130.03	Dienstleistungen Dritter	10'000		10'000		14'256.38	
3220.3134.01	Sachversicherungen	25'700		25'600		25'563.85	
3220.3144.01	Baulicher Unterhalt	80'000		80'000		107'546.85	
3220.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	70'000		70'000		70'647.72	
3220.3158.01	Informatik / Lizenzgebühren	14'000		13'000		16'980.49	
3220.3161.01	Miete Kopiergeräte	3'000		3'000		2'746.00	
3220.3300.41	Abschreibung La Poste Gebäude	540'000		274'000		302'410.90	
3220.3300.61	Abschreibung Maschinen und Einrichtungen	235'000		253'000		155'710.33	
3220.3406.01	Darlehenszinsen	29'300		20'100		19'749.90	
3220.4240.01	Eintritte und Abonnemente		300'000		320'000		98'727.27
3220.4260.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritter		6'000		6'000		6'000.00
3220.4470.01	Pachtzins Restaurant La Poste		130'000		120'000		77'390.45
3220.4472.01	Mieterträge		250'000		230'000		155'811.54
3220.4635.01	Sponsoring		90'000		80'000		92'239.35
3220.4635.02	Beitrag Loterie Romande		120'000		120'000		110'000.00
323	Musikschulen	200'500	18'500	205'000	18'500	192'121.55	18'500.00
3230	Musikschulen	200'500	18'500	205'000	18'500	192'121.55	18'500.00
3230.3010.01	Besoldung	132'000		128'000		127'089.90	
3230.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	12'500		12'000		11'989.85	
3230.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	22'000		21'500		21'686.15	
3230.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'500		4'500		4'185.00	
3230.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	5'000		15'000		3'780.80	
3230.3636.01	Beitrag an Kursgelder Musikschulen	18'000		18'000		17'373.85	
3230.3636.02	Beitrag an Musikschule Oberwallis	6'500		6'000		6'016.00	
3230.4470.01	Mietertrag Allgemeine Musikschule Oberwallis		12'000		12'000		12'000.00
3230.4636.01	Anteil Dritter für Musikdirektor		6'500		6'500		3'250.00
3230.4990.01	COVID-19 Beitrag Orchesterverein Visp						3'250.00
329	Übrige Kultur	231'400	4'800	144'400	4'800	136'364.75	4'800.00
3290	Übrige Kultur	231'400	4'800	144'400	4'800	136'364.75	4'800.00
3290.3101.01	Ankauf von Flaggen	3'000		3'000		2'845.75	
3290.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial Vereinslokalitäten	2'000				2'250.55	
3290.3130.01	Neujahrsempfang / Jungbürgerfeier	12'000		12'000		5'720.00	
3290.3160.01	Mietaufwand Vereinslokalitäten	14'400		14'400		12'554.40	
3290.3636.01	Beiträge an kulturelle Vereine	60'500		60'500		59'500.00	
3290.3636.02	Beiträge kulturelle Veranstaltungen	45'000		40'000		38'994.05	
3290.3636.03	Beteiligung Plattform „culture Valais“	5'000		5'000		5'000.00	
3290.3636.04	Beitrag Artistika	9'500		9'500		9'500.00	
3290.3636.05	Beitrag Visper Chronik	80'000					
3290.4260.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritte		4'800		4'800		4'800.00
34	Sport und Freizeit	3'457'300		3'783'600		4'395'323.10	426'133.00
341	Sport	2'801'400		3'138'400		3'912'270.05	400'000.00
3410	Sport	343'500		337'200		291'935.35	
3410.3010.01	Besoldung Abwartspersonal	23'000		22'000		21'960.00	
3410.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'200		2'100		2'071.75	
3410.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	3'800		3'600		3'734.40	
3410.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	800		800		723.10	
3410.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000		5'000		5'039.75	
3410.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	5'000		5'000			
3410.3111.02	Ankauf Turn- & Spielmaterial	35'000		35'000		32'887.65	
3410.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	25'000		20'000		21'656.25	
3410.3134.01	Sachversicherungen	4'700		4'700		4'639.95	
3410.3140.01	Baulicher Unterhalt	40'000		40'000		12'846.95	
3410.3140.02	Rasenpflege Sportplätze	70'000		70'000		69'143.60	
3410.3151.01	Unterhalt Turn- & Spielmaterial	20'000		20'000		24'231.95	
3410.3636.01	Beiträge an Sportvereine	87'000		87'000		87'000.00	
3410.3636.02	Beiträge an sportl. Veranstaltungen	22'000		22'000		6'000.00	
3415	Lonza Arena	2'457'900		2'801'200		3'620'334.70	400'000.00
3415.3134.01	Sachversicherungen	46'400		45'200		45'149.35	
3415.3300.41	Abschreibung Lonza Arena	1'865'000		2'163'000		2'558'054.95	
3415.3406.01	Darlehenszinsen	96'500		143'000		167'130.40	
3415.3634.01	Betriebsbeitrag Lonza Arena AG	450'000		450'000		850'000.00	
3415.4990.01	COVID-19 Beitrag Lonza Arena AG						400'000.00
342	Freizeit	655'900		645'200		483'053.05	26'133.00
3420	Freizeit	177'500		222'500		197'901.45	26'133.00
3420.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	22'000		17'000		18'172.70	
3420.3134.01	Sachversicherungen	500		500		475.80	
3420.3140.01	Baulicher Unterhalt	35'000		35'000		34'588.10	
3420.3140.02	Bepflanzungen	50'000		30'000		27'512.00	
3420.3140.03	Pappel- / Baumpflege	40'000		40'000		82'048.00	
3420.3140.04	Fuss- und Wanderwege	30'000		100'000		27'902.95	
3420.3140.05	Bikeweg „Um Visp - Um Grächen“					7'201.90	
3420.4631.01	Kantonsbeitrag Bikeweg rund um Visp						26'133.00
3425	Schwimmbad / Camping Mühleye	478'400		422'700		285'151.60	
3425.3134.01	Sachversicherungen	4'500		5'000		4'498.75	
3425.3300.41	Abschreibung Schwimmbad / Camping	403'000		298'000		216'517.80	
3425.3406.01	Darlehenszinsen	20'900		19'700		14'135.05	
3425.3635.01	Beitrag an Schwimmbadgenossenschaft	50'000		100'000		50'000.00	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	1'178'500		1'208'500		1'176'231.43	
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	1'113'500		1'143'500		1'118'315.28	
3500	Römisch-katholische Kirche	1'113'500		1'143'500		1'118'315.28	
3500.3130.01	Religiöse Veranstaltungen	12'500		12'500			
3500.3632.01	Anteil Pfarrerechnung	1'101'000		1'062'000		1'024'608.03	
3500.3632.02	Schuldendienst Kirchenrenovation			69'000		93'707.25	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
351	Evangelisch-reformierte Kirche	65'000		65'000		57'916.15	
3510	Evangelisch-reformierte Kirche	65'000		65'000		57'916.15	
3510.3632.01	Gemeindebeitrag	65'000		65'000		57'916.15	
4	Gesundheit	1'474'000		1'492'000		2'076'646.87	31'315.15
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	670'000		670'000		655'154.70	31'315.15
411	Spitäler	30'000		30'000		25'710.65	
4110	Spitäler	30'000		30'000		25'710.65	
4110.3132.01	Projekt Umnutzung Spital Visp	30'000		30'000		25'710.65	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	640'000		640'000		629'444.05	31'315.15
4120	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	640'000		640'000		629'444.05	31'315.15
4120.3634.01	Betrieb Alters- und Pflegeheime	540'000		540'000		535'454.05	
4120.3635.01	Beitrag Stiftung Martinsheim	100'000		100'000		93'990.00	
4120.4990.01	COVID-19 Kompensation finanzielle Verluste APH						31'315.15
42	Ambulante Krankenpflege	470'000		488'000		423'612.42	
421	Ambulante Krankenpflege	470'000		488'000		423'612.42	
4210	Ambulante Krankenpflege	470'000		488'000		423'612.42	
4210.3632.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	470'000		488'000		423'612.42	
43	Gesundheit	210'000		210'000		209'967.70	
433	Schulgesundheitsdienst	210'000		210'000		209'967.70	
4330	Schulgesundheitsdienst	210'000		210'000		209'967.70	
4330.3631.01	Beteiligung schulärztliche Dienste	10'000		10'000		7'748.30	
4330.3637.01	Beiträge für Schulzahnpflege	200'000		200'000		202'219.40	
49	Gesundheitswesen	124'000		124'000		787'912.05	
490	Gesundheitswesen	124'000		124'000		787'912.05	
4900	Gesundheitswesen	124'000		124'000		123'681.00	
4900.3130.01	Projekt Senioren 60+	15'000		15'000		4'065.60	
4900.3132.01	Label „Gesunde Gemeinde“	10'000		10'000		520.00	
4900.3631.01	Beteiligung Finanzierung des Rettungswesens	95'000		95'000		85'095.40	
4900.3634.01	Stiftungskapital HANOW					30'000.00	
4900.3636.01	Beitrag an Samariterverein	4'000		4'000		4'000.00	
4905	Pandemie COVID-19					664'231.05	
4905.3010.01	Besoldung Betriebs- und Verwaltungspersonal					74'868.15	
4905.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge					7'063.15	
4905.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse					13'578.00	
4905.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge					2'465.35	
4905.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial					14'991.25	
4905.3990.01	COVID-19 Beitrag Lonza Arena AG					400'000.00	
4905.3990.02	COVID-19 Beitrag Orchesterverein Visp					3'250.00	
4905.3990.03	COVID-19 Erläss Gebühren Gartenrestaurants					30'000.00	
4905.3990.04	COVID-19 Jahresmärkte					6'700.00	
4905.3990.08	COVID-19 Mindereinnahmen Parkhäuser					80'000.00	
4905.3990.09	COVID-19 Kompensation finanzielle Verluste APH					31'315.15	
5	Soziale Sicherheit	3'813'900	50'000	3'764'300		3'452'400.47	35'341.00
52	Invaliddität	1'014'000		990'000		950'704.85	
523	Invalidenheime	1'014'000		990'000		950'704.85	
5230	Invalidenheime	1'014'000		990'000		950'704.85	
5230.3631.01	Betriebsbeiträge an Institutionen für behinderte Personen	974'000		950'000		910'704.85	
5230.3635.01	Beitrag Wohnheim Fux campagna	40'000		40'000		40'000.00	
53	Alter + Hinterlassene	584'000		587'000		540'194.15	
532	Ergänzungsleistungen AHV / IV	541'000		545'000		512'636.40	
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	541'000		545'000		512'636.40	
5320.3631.01	Ergänzungsleistungen zur AHV / IV	541'000		545'000		512'636.40	
533	Leistungen an Pensionierte	43'000		42'000		27'557.75	
5330	Leistungen an Pensionierte	43'000		42'000		27'557.75	
5330.3062.01	Teuerungszulage für Rentner	6'000		6'000		6'557.75	
5330.3064.01	Überbrückungsrenten bei vorzeitiger Pensionierung	37'000		36'000		21'000.00	
54	Familie und Jugend	1'366'300	50'000	1'233'200		1'001'824.30	22'306.00
544	Jugendschutz allgemein	468'700	50'000	483'200		449'224.30	22'306.00
5440	Jugendschutz allgemein	183'000		205'000		188'500.00	1'500.00
5440.3612.01	Schulsozialarbeit	150'000		155'000		155'500.00	
5440.3631.01	Gemeindebeitrag Erziehungsbeistandschaft	33'000		50'000		33'000.00	
5440.4260.01	Rückerstattungen Dritter Erziehungsbeistandschaft						1'500.00
5445	Jugendarbeitsstelle	285'700	50'000	278'200		260'724.30	20'806.00
5445.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	199'000		194'000		174'675.65	
5445.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	18'500		18'000		16'479.15	
5445.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	21'000		19'000		24'155.50	
5445.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'500		6'500		5'752.00	
5445.3100.01	Büromaterial	2'000		2'000		1'724.45	
5445.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'000		3'000		3'510.35	
5445.3130.01	Telefongebühren / Internet	1'000		1'000		1'027.90	
5445.3131.01	Projektkosten	13'200		13'200		13'200.00	
5445.3144.01	Baulicher Unterhalt	1'000		1'000		85.00	
5445.3160.01	Pauschale Betriebskosten	12'000		12'000		12'000.00	
5445.3161.01	Miete Kopiergeräte	1'000		1'000		614.30	
5445.3636.01	Betriebsbeitrag JAST Oberwallis	7'500		7'500		7'500.00	
5445.4611.01	Praktikumsentschädigung HES-SO						150.00
5445.4635.01	Beitrag Lonza AG Wohnbegleitung		50'000				20'656.00
545	Leistungen an Familien allgemein	897'600		750'000		552'600.00	
5450	Leistungen an Familien allgemein	897'600		750'000		552'600.00	
5450.3631.01	Beistandschaften / Entscheide KESB	150'000					
5450.3636.01	Beitrag an Spillchishta	700'000		700'000		500'000.00	
5450.3636.02	Beitrag an Verein Spatzuhüs	47'600		50'000		47'600.00	
5450.3636.03	Beitrag Stiftung Chinderwält					5'000.00	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
55	Arbeitslosigkeit					31'000.00	
559	Arbeitslosigkeit					31'000.00	
5590	Arbeitslosigkeit					31'000.00	
5590.3632.01	Verein OPRA, Teilfinanzierung Überbrückungsrente					31'000.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	834'600		939'100		916'077.17	13'035.00
572	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	746'600		816'100		813'918.52	13'035.00
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	746'600		816'100		813'918.52	13'035.00
5720.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	36'000		28'000		29'428.75	
5720.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	3'400		2'700		2'776.35	
5720.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	6'000		4'400		4'350.65	
5720.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'200		1'000		969.10	
5720.3635.01	Fremdplatzierungen					13'035.00	
5720.3637.01	Sozialhilfe	700'000		780'000		763'358.67	
5720.4260.02	Rückerstattung Fremdplatzierungen						13'035.00
574	Kantonaler Beschäftigungsfonds	68'000		96'000		90'998.65	
5740	Kantonaler Beschäftigungsfonds	68'000		96'000		90'998.65	
5740.3631.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	68'000		96'000		90'998.65	
579	Sozialhilfe	20'000		27'000		11'160.00	
5790	Sozialhilfe	20'000		27'000		11'160.00	
5790.3632.01	Integrationsstelle Oberwallis	20'000		27'000		11'160.00	
59	Hilfsaktionen Sozialhilfe	15'000		15'000		12'600.00	
592	Hilfsaktionen im Inland	10'000		10'000		8'600.00	
5920	Hilfsaktionen im Inland	10'000		10'000		8'600.00	
5920.3636.01	Hilfsaktionen im Inland	10'000		10'000		8'600.00	
593	Hilfsaktionen im Ausland	5'000		5'000		4'000.00	
5930	Hilfsaktionen im Ausland	5'000		5'000		4'000.00	
5930.3636.01	Hilfsaktionen im Ausland	5'000		5'000		4'000.00	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	4'038'400	1'708'800	3'942'400	1'655'200	3'818'453.13	1'763'476.95
61	Strassenverkehr	3'379'400	1'708'800	3'338'400	1'655'200	3'224'840.03	1'763'476.95
613	Kantonsstrassen	509'000		446'000		445'471.65	
6130	Kantonsstrassen	509'000		446'000		445'471.65	
6130.3611.01	Strassensignalisation durch Kanton	10'000		10'000		8'501.50	
6130.3611.02	Anteil Unterhalt Ampelanlagen	10'000		6'000		14'144.55	
6130.3631.01	Unterhalt des kantonalen Strassennetzes	489'000		430'000		422'825.60	
615	Gemeindestrassen	2'870'400	1'708'800	2'892'400	1'655'200	2'779'368.38	1'763'476.95
6150	Gemeindestrassen	353'000	10'000	385'000	10'000	361'000.75	16'936.10
6150.3111.01	Strassensignalisation	15'000		15'000		4'039.20	
6150.3120.01	Energie öffentliche Beleuchtung	100'000		90'000		76'247.50	
6150.3131.01	Planungsmandate Strassen			50'000			
6150.3141.01	Strassenunterhalt	150'000		120'000		161'006.90	
6150.3141.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	50'000		50'000		44'116.90	
6150.3141.03	Markierung von Strassen	5'000		15'000		1'206.70	
6150.3141.04	Verkehrssicherheit	3'000		5'000		576.05	
6150.3141.05	Schneeräumung	20'000		20'000		59'824.55	
6150.3141.06	Unterhaltsarbeiten Flurstrassen	10'000		20'000		13'982.95	
6150.4260.01	Anteile Dritter für Schäden		3'000		3'000		
6150.4611.01	Kantonsbeitrag Schneeräumung		7'000		7'000		16'936.10
6155	Parkplätze und Parkhäuser	638'900	1'555'000	696'400	1'485'000	611'143.73	1'550'808.40
6155.3101.01	Tickets & Verbrauchsmaterial	10'000		12'000		9'667.30	
6155.3111.01	Ankauf von Parkuhren & Zubehör	15'000		15'000		33'528.80	
6155.3120.01	Energie	62'000		50'000		50'700.85	
6155.3130.01	Beiträge Dritter / Pikettdienst PH	19'200		25'000		30'000.00	
6155.3130.02	Telefongebühren	2'500		2'500		1'620.15	
6155.3134.01	Sachversicherungen	29'600		29'500		29'423.55	
6155.3144.01	Baulicher Unterhalt	130'000		90'000		124'714.93	
6155.3144.02	Reinigungsdienst Parkhäuser	120'000		120'000		117'115.65	
6155.3151.01	Unterhalt von Parkuhren	25'000		25'000		24'596.55	
6155.3151.02	Unterhalt Videoüberwachung	12'000		10'000		20'036.65	
6155.3160.01	Benützungsgeld Parkplätze Einfahrt Visp	1'800		1'800		1'800.95	
6155.3300.41	Abschreibung Parkhäuser	200'000		296'000		158'000.00	
6155.3406.01	Darlehenszinsen	11'800		19'600		9'938.35	
6155.4200.01	Ersatzabgaben für Parkplätze						3'750.00
6155.4240.01	Parkgebühren Parkhäuser		1'100'000		1'100'000		1'011'007.50
6155.4240.02	Hoheitliche Parkplätze (Parkuhren)		400'000		330'000		403'675.45
6155.4240.05	Bewirtschaftung Parkhaus Brückenweg		55'000		55'000		52'375.45
6155.4990.01	COVID-19 Mindereinnahmen Parkhäuser						80'000.00
6158	Werkhof	1'878'500	143'800	1'811'000	160'200	1'807'223.90	195'732.45
6158.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	1'261'000		1'219'000		1'238'928.50	
6158.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	118'000		115'000		115'079.75	
6158.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	195'000		190'000		194'378.15	
6158.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	43'000		42'000		40'168.15	
6158.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	30'000		30'000		25'066.10	
6158.3101.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	42'000		35'000		35'541.25	
6158.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	25'000		25'000		24'047.75	
6158.3112.01	Dienstkleider & Ausrüstung	17'000		17'000		14'477.30	
6158.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	25'000		20'000		15'212.05	
6158.3130.01	Telefongebühren	2'000		2'000		1'104.85	
6158.3134.01	Sachversicherungen	16'500		17'000		16'211.30	
6158.3137.01	Verkehrsabgaben Dienstfahrzeuge	3'000		3'000		2'317.50	
6158.3144.01	Baulicher Unterhalt	20'000		15'000		17'280.85	
6158.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	80'000		80'000		66'512.25	
6158.3161.01	Miete Kopiergeräte	1'000		1'000		898.15	
6158.4260.02	Entgelte von Dritten		15'000		15'000		19'829.25
6158.4470.01	Mieterträge Werkhof		15'200		15'200		15'166.20
6158.4910.01	Anteil am Friedhofunterhalt		60'000		60'000		63'375.00
6158.4910.02	Anteil Besoldung Spezialfinanzierungen		53'600		70'000		97'362.00
62	Regional- und Agglomerationsverkehr	659'000		604'000		593'613.10	
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	659'000		604'000		593'613.10	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	659'000		604'000		593'613.10	
6220.3634.01	Beteiligung am Regionalverkehr	575'000		520'000		522'729.10	
6220.3634.02	Ortsbus	84'000		84'000		70'884.00	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	3'700'100	3'427'800	3'668'600	3'471'700	3'412'363.80	3'283'261.89
71	Wasserversorgung	1'596'000	1'596'000	1'596'000	1'596'000	1'534'541.05	1'534'541.05
710	Wasserversorgung allgemein	1'596'000	1'596'000	1'596'000	1'596'000	1'534'541.05	1'534'541.05
7100	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	1'596'000	1'596'000	1'596'000	1'596'000	1'534'541.05	1'534'541.05
7100.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	108'000		105'000		104'579.75	
7100.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	10'500		10'000		9'866.20	
7100.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	17'500		17'500		17'497.10	
7100.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'700		4'000		3'443.75	
7100.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	90'000		10'000		7'472.00	
7100.3101.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	3'000		3'000		1'745.60	
7100.3111.01	Ankauf Wasserzähler	50'000		75'000		63'608.90	
7100.3111.02	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	2'000		2'000		50'074.40	
7100.3118.01	EDV-Tool für QS	5'000		5'000		24'501.50	
7100.3120.01	Energie	95'000		80'000		85'940.70	
7100.3120.02	Fremde Wasserlieferung	300'000		350'000		262'105.25	
7100.3130.01	Leitungskataster & Pläne	10'000		10'000		12'407.05	
7100.3130.02	Telefongebühren	5'000		5'000		3'019.75	
7100.3132.01	Analysen, Expertisen	20'000		20'000		19'951.00	
7100.3134.01	Sachversicherungen	10'100		10'000		10'036.00	
7100.3143.01	Baulicher Unterhalt	220'000		220'000		276'180.10	
7100.3143.02	Unterhalt Hydranten	30'000		25'000		29'139.00	
7100.3143.03	Leckuntersuchungen	20'000		18'000		17'103.10	
7100.3144.01	Unterhalt öffentliche Brunnen	5'000		5'000		179.45	
7100.3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	5'000		5'000		1'533.60	
7100.3300.31	Abschreibung Wasserversorgung	394'000		425'000		404'233.90	
7100.3406.01	Darlehenszinsen	32'400		48'000		41'920.95	
7100.3510.01	Einlage in Spezialfinanzierung	92'600		54'900			
7100.3910.01	Anteil Personalaufwand	67'200		88'600		88'002.00	
7100.4240.01	Wassergebühren		1'550'000		1'550'000		1'465'777.50
7100.4240.02	Zählermieten		45'000		45'000		42'396.90
7100.4260.01	Entgelte von Dritten		1'000		1'000		810.00
7100.4510.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung						25'556.65
72	Abwasserentsorgung	559'800	559'800	639'700	639'700	492'651.14	492'651.14
720	Abwasserentsorgung allgemein	559'800	559'800	639'700	639'700	492'651.14	492'651.14
7200	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	559'800	559'800	639'700	639'700	492'651.14	492'651.14
7200.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	96'000		85'000		42'770.00	
7200.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'000		8'000		4'035.00	
7200.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	15'000		12'700		6'456.80	
7200.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'200		3'000		1'408.40	
7200.3130.01	Kanalisationkataster & Pläne	15'000		15'000		19'198.95	
7200.3143.01	Baulicher Unterhalt	100'000		100'000		102'154.35	
7200.3300.31	Abschreibung Kanalisation	20'000		104'000		91'089.89	
7200.3406.01	Darlehenszinsen	1'600		12'000		9'454.10	
7200.3632.01	Unterhalts- & Betriebskosten ARA	300'000		300'000		288'669.00	
7200.3632.02	Korrekturen Betriebskosten ARA 2016–2019					-100'545.35	
7200.3910.01	Anteil Personalaufwand					27'960.00	
7200.4240.01	Abwassergebühren		500'000		500'000		488'753.50
7200.4510.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		59'800		139'700		3'897.64
73	Abfall	1'015'000	1'015'000	979'200	1'013'000	980'760.41	980'760.41
730	Abfall	1'015'000	1'015'000	979'200	1'013'000	980'760.41	980'760.41
7300	Abfall (Gemeindebetrieb)	1'015'000	1'015'000	979'200	1'013'000	980'760.41	980'760.41
7300.3010.01	Besoldung	22'000		21'500		21'303.75	
7300.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'100		2'000		2'009.80	
7300.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'900		4'900		4'747.70	
7300.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	800		800		701.55	
7300.3101.01	Kehrichtsäcke	5'000		5'000		3'506.20	
7300.3101.02	Sonstige Kosten	5'000		5'000		5'028.40	
7300.3111.01	Ankauf Container / Abfallbehälter	15'000		15'000		15'239.60	
7300.3130.01	Separatsammlungen	60'000		60'000		56'443.95	
7300.3130.02	Grünabfuhr	300'000		300'000		282'322.30	
7300.3130.03	Papierentsorgung	10'000		20'000		15'267.30	
7300.3130.04	Glasentsorgung	65'000		60'000		60'751.65	
7300.3130.05	Kartonentsorgung	30'000		30'000		24'791.80	
7300.3151.01	Unterhalt Container etc.	5'000		5'000		371.55	
7300.3510.01	Einlage in Spezialfinanzierung	40'200				45'086.61	
7300.3612.01	Kehrichtabfuhr & Verbrennung	430'000		430'000		422'938.25	
7300.3635.01	Beteiligung am Ökohof	20'000		20'000		20'250.00	
7300.4240.01	Kehrichtgebühren		800'000		800'000		770'685.86
7300.4240.02	Karton Einnahmen		45'000		45'000		44'706.65
7300.4240.03	Glas - Rückvergütung		37'000		35'000		37'246.90
7300.4240.04	Sockelgebühr gem. Art. 27 Kehrichtreglement		110'000		110'000		107'747.40
7300.4240.05	Einnahmen aus Gastro-Abfällen		15'000		15'000		12'373.60
7300.4270.01	Kehrichtbussen		8'000		8'000		8'000.00
74	Verbauungen	75'000	30'000	100'000	45'000	54'160.75	23'699.35
741	Gewässerverbauungen	65'000	30'000	90'000	45'000	53'178.55	23'654.35
7410	Gewässerverbauungen	65'000	30'000	90'000	45'000	53'178.55	23'654.35
7410.3142.01	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	65'000		90'000		53'178.55	
7410.4631.01	Kantonsbeitrag für Kanäle & Flüsse		30'000		45'000		23'654.35
742	Lawinerverbauungen	10'000		10'000		982.20	45.00
7420	Lawinerverbauungen	10'000		10'000		982.20	45.00
7420.3143.01	Unterhalt Lawinerverbauungen	10'000		10'000		982.20	
7420.4635.01	Helvetia Versicherungen, Gutschrift Baumpässe						45.00
75	Arten- und Landschaftsschutz	5'000		10'000		10'002.65	
750	Arten- und Landschaftsschutz	5'000		10'000		10'002.65	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	5'000		10'000		10'002.65	
7500.3130.01	Bekämpfung invasive Pflanzen	5'000		10'000		10'002.65	
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	100'000	12'000	10'000	8'000	21'842.50	11'028.59
769	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	100'000	12'000	10'000	8'000	21'842.50	11'028.59
7690	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	100'000	12'000	10'000	8'000	21'842.50	11'028.59
7690.3140.01	Entsorgung kontaminiertes Aushubmaterial	100'000		10'000		21'842.50	
7690.4240.01	Ertrag aus Sonderabfällen / FAVA		12'000		8'000		11'028.59

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	Übriger Umweltschutz	181'800	63'000	181'200	59'000	156'504.30	57'187.35
771	Friedhof und Bestattung allgemein	129'800	60'000	129'200	56'000	110'565.25	54'405.60
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	129'800	60'000	129'200	56'000	110'565.25	54'405.60
7710.3010.01	Besoldung	22'000		21'500		21'303.75	
7710.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'100		2'000		1'886.25	
7710.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'900		4'900		4'747.70	
7710.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	800		800		742.60	
7710.3143.01	Anteil Friedhofrechnung	30'000		30'000		13'234.35	
7710.3143.02	Grabarbeiten	10'000		10'000		5'275.60	
7710.3910.01	Unterhalt Anteil Werkhof	60'000		60'000		63'375.00	
7710.4240.01	Bestattungsgebühren		60'000		56'000		54'405.60
779	Öffentliche Toilettenanlagen	52'000	3'000	52'000	3'000	45'939.05	2'781.75
7790	Öffentliche Toilettenanlagen	27'000		27'000		21'111.55	
7790.3101.01	Verbrauchsmaterialien	2'000		2'000		1'632.10	
7790.3101.02	Robidog	20'000		20'000		18'994.05	
7790.3144.01	Übriger Unterhalt	5'000		5'000		485.40	
7795	Tierkörperbeseitigung	25'000	3'000	25'000	3'000	24'827.50	2'781.75
7795.3612.01	Betriebskosten Tierkörpersammelstelle	25'000		25'000		24'827.50	
7795.4260.01	Rückstellungen Dritter		3'000		3'000		2'781.75
79	Raumordnung	167'500	152'000	152'500	111'000	161'901.00	183'394.00
790	Raumordnung allgemein	167'500	152'000	152'500	111'000	161'901.00	183'394.00
7900	Raumordnung allgemein	167'500	152'000	152'500	111'000	161'901.00	183'394.00
7900.3130.01	Gebühren Kanton für Baubewilligung	70'000		55'000		65'505.00	
7900.3634.01	Beitrag Verein Region Oberwallis	47'500		47'500		47'868.00	
7900.3634.02	Agglomeration Brig-Visp-Naters	50'000		50'000		48'528.00	
7900.4210.01	Baubewilligungen		150'000		110'000		182'694.00
7900.4270.01	Baubussen		2'000		1'000		700.00
8	Volkswirtschaft	1'183'800	22'000	1'155'900	12'000	1'013'607.43	30'915.50
81	Landwirtschaft	174'000		108'600		113'886.40	
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	36'600		36'600		45'083.00	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	36'600		36'600		45'083.00	
8110.3010.01	Besoldung Wasserleiten-Hüter	32'500		32'500		39'689.60	
8110.3050.01	Sozialleistungen	3'000		3'000		3'744.35	
8110.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'100		1'100		1'307.00	
8110.3130.01	Ökologisches Vernetzungsprojekt Landwirtschaftszone					342.05	
813	Produktionsverbesserungen Vieh	22'400		22'000		20'000.00	
8130	Produktionsverbesserungen Vieh	22'400		22'000		20'000.00	
8130.3635.01	Beiträge Tierbeherbergungen	2'400		2'000			
8130.3637.01	Künstliche Besamung	20'000		20'000		20'000.00	
814	Produktionsverbesserungen Pflanzen	10'000					
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	10'000					
8140.3636.01	Stiftung Kastanienselve Visp/Eyholz	10'000					
819	Bewässerung	105'000		50'000		48'803.40	
8190	Bewässerung	105'000		50'000		48'803.40	
8190.3142.01	Unterhalt Bewässerungsanlagen	105'000		50'000		48'803.40	
82	Forstwirtschaft	57'000		52'000		62'282.25	
820	Forstwirtschaft	57'000		52'000		62'282.25	
8200	Forstwirtschaft	57'000		52'000		62'282.25	
8200.3141.01	Forststrasse Eyholz-Rohrberg	10'000		10'000		6'634.75	
8200.3632.01	Revierförster	17'000		17'000		16'650.00	
8200.3632.02	Anteil Schutzwaldpflege	30'000		25'000		38'997.50	
84	Tourismus	130'000		150'000		150'000.00	
840	Tourismus	130'000		150'000		150'000.00	
8400	Tourismus	130'000		150'000		150'000.00	
8400.3634.01	Beitrag Infocenter VGT	130'000		150'000		150'000.00	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	772'800		775'300		602'552.33	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	772'800		775'300		602'552.33	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	772'800		775'300		602'552.33	
8500.3010.01	Besoldung Ortsmarketing	60'000		60'000		60'000.00	
8500.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'700		5'700		5'660.50	
8500.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	10'500		10'500		9'023.40	
8500.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'100		2'100		1'975.75	
8500.3130.01	Massnahmen Ortsmarketing	120'000		100'000		118'674.60	
8500.3130.02	Ortsdekoration	120'000		120'000		94'138.08	
8500.3132.01	Projekt Wirtschaftswachstum OW	7'500		30'000		43'080.00	
8500.3634.01	Beitrag Stiftung The Ark	70'000		70'000		70'000.00	
8500.3634.02	Beitrag BioArk Visp AG (Garantieverpflichtung)	367'000		367'000		200'000.00	
8500.3634.03	Beitrag VGT - Weihnachtsevent	10'000		10'000			
87	Brennstoffe und Energie	50'000	22'000	70'000	12'000	84'886.45	30'915.50
871	Elektrizität allgemein	10'000	20'000	45'000	10'000	480.00	19'719.20
8710	Elektrizität allgemein	10'000	20'000	45'000	10'000	480.00	19'719.20
8710.3143.01	Unterhalt Trinkwasserkraftwerk	10'000		45'000		480.00	
8710.4250.01	Energieverkauf Trinkwasserkraftwerk		20'000		10'000		19'719.20
879	Energie allgemein	40'000	2'000	25'000	2'000	84'406.45	11'196.30
8790	Energie allgemein	40'000	2'000	25'000	2'000	84'406.45	11'196.30
8790.3132.01	Label Energiestadt	40'000		25'000		59'406.45	
8790.3132.02	Energiemasterplanung					25'000.00	
8790.4630.01	KEV-Vergütung Photovoltaik		2'000		2'000		1'196.30
8790.4630.02	Förderbeitrag Bundesamt für Energie						10'000.00

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	7'503'800	33'668'600	7'267'100	32'464'200	5'883'480.60	43'073'400.29
91	Steuern	392'000	32'325'000	372'000	31'125'000	395'855.20	39'171'560.83
910	Steuern natürliche Personen	390'000	22'875'000	370'000	22'425'000	381'521.05	23'004'235.78
9100	Steuern natürliche Personen	390'000	22'875'000	370'000	22'425'000	381'521.05	23'004'235.78
9100.3181.01	Steuerverluste	140'000		120'000		134'547.60	
9100.3181.02	Steuererlasse	10'000		10'000		8'933.90	
9100.3181.03	Veränderung Wertberichtigung Steuern					20'000.00	
9100.3602.01	Steuern auf überbaute Grundstücke (Art. 188 StG)	240'000		240'000		218'039.55	
9100.4000.01	Einkommenssteuern		16'400'000		15'300'000		15'510'423.73
9100.4001.01	Vermögenssteuern		2'800'000		2'800'000		2'699'712.75
9100.4002.01	Quellensteuern		2'000'000		2'700'000		2'496'122.00
9100.4008.01	Kopfsteuern		110'000		110'000		112'464.00
9100.4021.01	Grundstücksteuern		660'000		660'000		666'391.25
9100.4022.01	Steuern auf Kapitalabfindungen		300'000		300'000		681'548.05
9100.4022.02	Lotterie- und Liquidationsgewinnsteuern		20'000		20'000		59'517.65
9100.4022.03	Grundstückgewinnsteuern		200'000		200'000		434'508.65
9100.4024.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		100'000		100'000		88'155.75
9100.4033.01	Hundesteuern		55'000		55'000		55'455.00
9100.4419.01	Ertrag Verlustschein-Inkasso		10'000		10'000		16'691.45
9100.4602.01	Steuern auf überbaute Grundstücke (Art. 188 StG)		220'000		170'000		183'245.50
911	Steuern juristische Personen	2'000	9'450'000	2'000	8'700'000	14'334.15	16'167'325.05
9110	Steuern juristische Personen	2'000	9'450'000	2'000	8'700'000	14'334.15	16'167'325.05
9110.3181.01	Steuerverluste	2'000		2'000		14'334.15	
9110.4010.01	Gewinnsteuern		5'200'000		4'700'000		11'533'130.85
9110.4011.01	Kapitalsteuern		2'050'000		1'700'000		2'179'703.00
9110.4021.01	Grundstücksteuern		2'200'000		2'300'000		2'454'491.20
93	Finanz- und Lastenausgleich	867'000		884'000		917'423.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich	867'000		884'000		917'423.00	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	867'000		884'000		917'423.00	
9300.3621.50	Beitrag interkommunaler Finanzausgleich	867'000		884'000		917'423.00	
95	Ertragsanteile, übrige		645'000		637'000		640'739.03
950	Ertragsanteile, übrige		645'000		637'000		640'739.03
9500	Ertragsanteile, übrige		645'000		637'000		640'739.03
9500.4120.01	Wasserrechtszinsen		70'000		70'000		63'851.60
9500.4120.02	Konzessionsgebühren VED AG		460'000		450'000		458'896.38
9500.4120.03	Konzessionsgebühr für Grundwasser		75'000		77'000		75'000.00
9500.4601.11	Wirtschaftspatente & Konzessionen		40'000		40'000		36'291.05
9500.4990.01	COVID-19 Jahresmärkte						6'700.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	424'800	695'600	450'100	697'200	566'310.95	3'258'925.73
961	Zinsen	372'400	252'000	407'700	252'000	487'735.30	2'269'536.85
9610	Zinsen	372'400	252'000	407'700	252'000	487'735.30	2'269'536.85
9610.3130.01	Bankgebühren	20'000		25'000		19'903.25	
9610.3400.01	Kontokorrentzinsen			10'000			
9610.3406.01	Darlehenszinsen Schulden	152'400		172'700		191'941.85	
9610.3499.01	Vergütungszinsen auf Steuern	200'000		200'000		275'890.20	
9610.4401.01	Verzugszinsen		250'000		250'000		2'267'536.85
9610.4402.01	Zinsen Finanzanlagen		2'000		2'000		2'000.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	52'400	443'600	42'400	445'200	78'575.65	989'388.88
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'400	358'600	2'400	361'700	2'385.95	908'373.68
9630.3439.01	Sachversicherungen	2'400		2'400		2'385.95	
9630.4411.01	Buchgewinne Verkauf Grundstücke						113'220.00
9630.4411.03	Buchgewinn Vereinbarung Rhoneautobahn A9						359'048.65
9630.4411.04	Buchgewinn Verkauf Parkplätze						35'000.00
9630.4420.01	Wertschriftenerträge		275'000		275'000		302'993.88
9630.4430.01	Mieterträge & Mieterlasse		2'400		2'400		2'400.00
9630.4430.02	Pachtzinsen & Bodenmieten		16'200		16'300		16'308.40
9630.4430.03	Baurechtszinsen		7'000		10'000		10'076.05
9630.4430.04	Erteilung von Dienstbarkeiten						6'800.00
9630.4432.01	Benützungszinsen öffentlicher Boden		33'000		33'000		11'037.20
9630.4432.02	Diverse Benützungszinsen		3'000		2'000		910.00
9630.4432.03	Benützungszinsen Gemeindeanlagen		5'000		6'000		4'288.70
9630.4439.01	Gebühren für Werbeträger		17'000		17'000		16'290.80
9630.4990.01	COVID-19 Erlass Gebühren Gartenrestaurants						30'000.00
9635	Aufnahme- & Dienstleistungsgebäude Bahnhof	50'000	85'000	40'000	83'500	76'189.70	81'015.20
9635.3431.01	Nebenkosten Bahnhofgebäude	50'000		40'000		76'189.70	
9635.4430.01	Mietertrag Bahnhofgebäude		73'000		71'500		69'015.20
9635.4439.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritter		12'000		12'000		12'000.00
97	Rückverteilungen		3'000		5'000		2'174.70
971	Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe		3'000		5'000		2'174.70
9710	Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe		3'000		5'000		2'174.70
9710.4699.01	Rückverteilung der Erträge aus der CO ₂ -Abgabe		3'000		5'000		2'174.70
99	Nicht aufgeteilte Posten	5'820'000		5'561'000		4'003'891.45	
990	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	5'820'000		5'561'000		4'003'891.45	
9900	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	5'820'000		5'561'000		4'003'891.45	
9900.3300.31	Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)	461'000		402'000		334'785.60	
9900.3300.41	Hochbauten (Verwaltungsvermögen)	1'767'000		1'894'000		1'592'204.95	
9900.3300.61	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge (Verwaltungsvermögen)	412'000		256'000		379'061.80	
9900.3320.91	Abschreibungen übrige immaterielle Anlage VV	630'000		665'000		248'645.80	
9900.3660.41	Abschreibungen Investitionsbeiträge	2'550'000		2'344'000		1'449'193.30	
	Total	44'357'900	43'003'200	43'452'850	41'720'800	41'039'713.45	52'655'741.93
	Netto Aufwand		1'354'700		1'732'050		11'616'028.48
	Netto Ertrag						
	Gesamttotal	44'357'900	44'357'900	43'452'850	43'452'850	52'655'741.93	52'655'741.93

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	44'357'900		43'452'850		41'039'713.45	
30	Personalaufwand	10'657'000		10'572'100		9'839'436.20	
300	Behörden und Kommissionen	432'100		424'600		423'235.60	
3000	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	432'100		424'600		423'235.60	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'716'000		7'673'000		7'102'288.25	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'716'000		7'673'000		7'102'288.25	
302	Löhne der Lehrpersonen	54'500		50'500		33'848.00	
3020	Löhne der Lehrpersonen	54'500		50'500		33'848.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	2'150'900		2'126'600		2'035'509.75	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	743'600		734'400		682'018.55	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'146'100		1'124'500		1'115'895.50	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	261'200		267'700		237'595.70	
306	Arbeitgeberleistungen	43'000		42'000		27'557.75	
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen	6'000		6'000		6'557.75	
3064	Überbrückungsrenten	37'000		36'000		21'000.00	
309	Übriger Personalaufwand	260'500		255'400		216'996.85	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	80'500		84'500		73'909.20	
3091	Personalwerbung	15'000					
3099	Übriger Personalaufwand	165'000		170'900		143'087.65	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'594'600		8'325'950		7'851'346.60	
310	Material- und Warenaufwand	1'208'700		1'094'550		966'411.18	
3100	Büromaterial	42'500		50'500		28'894.95	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	409'000		317'500		278'868.15	
3102	Drucksachen, Publikationen	223'500		226'500		195'976.51	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	47'500		47'500		46'715.76	
3104	Lehrmittel	486'200		452'550		415'955.81	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	510'000		548'500		598'697.35	
3110	Büromöbel und Geräte	20'000		41'500		4'757.10	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	381'000		407'000		474'409.35	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	62'000		62'000		57'761.50	
3113	Hardware	42'000		33'000		37'267.90	
3118	Immaterielle Anlagen	5'000		5'000		24'501.50	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften						
	Verwaltungsvermögen	1'257'000		1'135'300		1'052'176.05	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	1'257'000		1'135'300		1'052'176.05	
313	Dienstleistungen und Honorare	2'303'200		2'395'700		2'186'026.10	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'817'200		1'823'800		1'555'678.80	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	13'200		63'200		13'200.00	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	160'500		200'600		313'669.05	
3134	Sachversicherungsprämien	300'300		297'100		293'111.55	
3137	Steuern und Abgaben	12'000		11'000		10'366.70	
314	Baulicher Unterhalt und betrieblicher Unterhalt	2'056'000		1'930'000		1'903'431.96	
3140	Unterhalt an Grundstücken	395'000		385'000		302'899.95	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	248'000		240'000		287'348.80	
3142	Unterhalt Wasserbau	170'000		140'000		101'981.95	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	430'000		458'000		444'548.70	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	813'000		707'000		766'652.56	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	531'100		531'500		466'664.16	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	5'000		5'000		2'194.85	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	363'000		383'000		323'174.57	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	9'100		12'000		15'672.05	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	154'000		131'500		125'622.69	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungskosten	209'900		199'400		248'294.95	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	139'400		139'400		177'555.35	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	70'500		60'000		70'739.60	
317	Spesenentschädigungen	226'700		209'000		159'149.30	
3170	Reisekosten und Spesen	62'500		63'000		52'606.10	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	164'200		146'000		106'543.20	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	152'000		132'000		177'815.65	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	152'000		132'000		177'815.65	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	140'000		150'000		92'679.90	
3199	Übriger Betriebsaufwand	140'000		150'000		92'679.90	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'025'000		7'104'000		6'527'715.92	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	6'395'000		6'439'000		6'279'070.12	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	6'395'000		6'439'000		6'279'070.12	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen VV	630'000		665'000		248'645.80	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen VV	630'000		665'000		248'645.80	
34	Finanzaufwand	602'400		692'400		814'385.85	
340	Zinsaufwand	350'000		450'000		459'920.00	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten			10'000			
3406	Darlehenszinsen	350'000		440'000		459'920.00	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	52'400		42'400		78'575.65	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	50'000		40'000		76'189.70	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	2'400		2'400		2'385.95	
349	Verschiedener Finanzaufwand	200'000		200'000		275'890.20	
3499	Übriger Finanzaufwand	200'000		200'000		275'890.20	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	132'800		54'900		45'086.61	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	132'800		54'900		45'086.61	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	132'800		54'900		45'086.61	
36	Transferaufwand	17'218'900		16'554'900		15'231'140.12	
360	Ertragsanteile an Dritte	240'000		240'000		218'039.55	
3602	Ertragsanteile an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	240'000		240'000		218'039.55	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	649'500		656'000		655'708.00	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	34'000		28'500		31'888.25	

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	615'500		627'500		623'819.75	
362	Finanz- und Lastenausgleich	867'000		884'000		917'423.00	
3621	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	867'000		884'000		917'423.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	12'912'400		12'430'900		11'990'776.27	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	6'067'000		5'640'000		5'403'648.10	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	2'007'500		2'057'500		1'889'412.65	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'413'500		2'384'500		2'612'325.15	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	282'400		322'000		277'414.80	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'120'000		1'026'900		808'397.50	
3637	Beiträge an private Haushalte	1'022'000		1'000'000		999'578.07	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	2'550'000		2'344'000		1'449'193.30	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	2'550'000		2'344'000		1'449'193.30	
39	Interne Verrechnungen	127'200		148'600		730'602.15	
391	Dienstleistungen	127'200		148'600		179'337.00	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	127'200		148'600		179'337.00	
399	Übrige interne Verrechnungen					551'265.15	
3990	Übrige interne Verrechnungen					551'265.15	
4	Ertrag		43'003'200		41'720'800		52'655'741.93
40	Fiskalertrag		32'095'000		30'945'000		38'971'623.88
400	Direkte Steuern natürliche Personen		21'310'000		20'910'000		20'818'722.48
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		16'400'000		15'300'000		15'510'423.73
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		2'800'000		2'800'000		2'699'712.75
4002	Quellensteuern natürliche Personen		2'000'000		2'700'000		2'496'122.00
4008	Personensteuern		110'000		110'000		112'464.00
401	Direkte Steuern juristische Personen		7'250'000		6'400'000		13'712'833.85
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		5'200'000		4'700'000		11'533'130.85
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		2'050'000		1'700'000		2'179'703.00
402	Übrige Direkte Steuern		3'480'000		3'580'000		4'384'612.55
4021	Grundsteuern		2'860'000		2'960'000		3'120'882.45
4022	Vermögensgewinnsteuern		520'000		520'000		1'175'574.35
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		100'000		100'000		88'155.75
403	Besitz- und Aufwandsteuern		55'000		55'000		55'455.00
4033	Hundesteuer		55'000		55'000		55'455.00
41	Regalien und Konzessionen		605'000		597'000		597'747.98
412	Konzessionen		605'000		597'000		597'747.98
4120	Konzessionen		605'000		597'000		597'747.98
42	Entgelte		6'239'000		6'177'300		6'147'516.16
420	Ersatzabgaben		120'000		120'000		125'948.15
4200	Ersatzabgaben		120'000		120'000		125'948.15
421	Gebühren für Amtshandlungen		378'500		391'500		502'586.86
4210	Gebühren für Amtshandlungen		378'500		391'500		502'586.86
423	Schul- und Kursgelder					10'904.10	
4230	Schulgelder					260.00	
4231	Kursgelder					10'644.10	
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5'205'000		5'154'500		4'784'753.67
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5'205'000		5'154'500		4'784'753.67
425	Erlös aus Verkäufen		20'000		10'000		19'719.20
4250	Verkäufe		20'000		10'000		19'719.20
426	Rückerstattungen		175'500		172'300		322'425.05
4260	Rückerstattungen Dritter		175'500		172'300		322'425.05
427	Bussen		340'000		329'000		381'179.13
4270	Bussen		340'000		329'000		381'179.13
44	Finanzertrag		1'156'200		1'113'250		3'558'456.17
440	Zinsertrag		252'000		252'000		2'269'536.85
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		250'000		250'000		2'267'536.85
4402	Zinsen Finanzanlagen		2'000		2'000		2'000.00
441	Realisierte Gewinne FV		10'000		10'000		523'960.10
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV					507'268.65	
4419	Übrige realisierte Gewinne aus Finanzvermögen		10'000		10'000		16'691.45
442	Beteiligungsertrag FV		275'000		275'000		302'993.88
4420	Dividenden		275'000		275'000		302'993.88
443	Liegenschaftenertrag FV		168'600		170'200		149'126.35
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		98'600		100'200		104'599.65
4432	Vergütung für Benützungen Liegenschaften FV		41'000		41'000		16'235.90
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV		29'000		29'000		28'290.80
447	Liegenschaftenertrag VV		450'600		406'050		312'838.99
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		200'600		176'050		157'027.45
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		250'000		230'000		155'811.54
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		59'800		139'700		29'454.29
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		59'800		139'700		29'454.29
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		59'800		139'700		29'454.29
46	Transferertrag		2'721'000		2'599'950		2'620'341.30
460	Ertragsanteile von Dritten		260'000		210'000		219'536.55
4601	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		40'000		40'000		36'291.05
4602	Anteil an Gemeindeerträgen und Gemeindezweckverbänden		220'000		170'000		183'245.50
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		52'500		47'500		90'965.85
4610	Entschädigungen vom Bund		5'500		5'500		5'550.00
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		22'000		17'000		49'882.85

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		25'000		25'000		35'533.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		2'405'500		2'337'450		2'307'664.20
4630	Beiträge vom Bund		2'000		2'000		11'196.30
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		974'600		1'019'900		965'358.60
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'162'400		1'109'050		1'104'918.95
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen		260'000		200'000		222'940.35
4636	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		6'500		6'500		3'250.00
469	Verschiedener Transferertrag		3'000		5'000		2'174.70
4699	Rückverteilungen		3'000		5'000		2'174.70
49	Interne Verrechnungen		127'200		148'600		730'602.15
491	Dienstleistungen		127'200		148'600		179'337.00
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		127'200		148'600		179'337.00
499	Übrige interne Verrechnungen						551'265.15
4990	Übrige interne Verrechnungen						551'265.15
	Total	44'357'900	43'003'200	43'452'850	41'720'800	41'039'713.45	52'655'741.93
	Netto Aufwand		1'354'700		1'732'050		
	Netto Ertrag					11'616'028.48	
	Gesamttotal	44'357'900	44'357'900	43'452'850	43'452'850	52'655'741.93	52'655'741.93

Budget 2023 - Investitionsrechnung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	250'000				340'364.75	
02	Allgemeine Dienste	250'000				340'364.75	
029	Verwaltungsliegenschaften	250'000				340'364.75	
0290	Verwaltungsliegenschaften	250'000				340'364.75	
0290.5040.01	Investitionen Verwaltungsgebäude	250'000				340'364.75	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	340'000					
11	Öffentliche Sicherheit	100'000					
111	Polizei	100'000					
1110	Regionalpolizei	100'000					
1110.5060.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	100'000					
16	Verteidigung	240'000					
161	Schiesssportzentrum Riedertal	240'000					
1610	Schiesssportzentrum Riedertal	240'000					
1610.5060.01	Investitionen SSZ Riedertal	240'000					
2	Bildung	1'064'000		4'720'000	450'000	1'462'840.20	
21	Obligatorische Schule	514'000		3'970'000	450'000	1'462'840.20	
211	Basisstufe			2'500'000	450'000	52'366.40	
2110	Basisstufe			2'500'000	450'000	52'366.40	
2110.5040.01	Investitionen Schulpavillons					52'366.40	
2110.5040.02	Neubau Kindergarten Visp West			2'500'000			
2110.6310.01	Kantonsbeitrag Kindergärten				450'000		
212	Primarstufe	314'000		760'000		551'381.45	
2120	Primarstufe	314'000		760'000		551'381.45	
2120.5040.01	Schulanlage Baumgärten			350'000			
2120.5040.02	Sepp Blatter Schulhaus	100'000		170'000		358'368.75	
2120.5040.04	Schulhaus Sand Süd			110'000			
2120.5040.06	Schulanlage Eyholz	100'000					
2120.5040.08	Singsaal im Sand					193'012.70	
2120.5060.01	Mobilien, Maschinen, Informatisierung ICT	114'000		130'000			
213	Sekundarstufe I	200'000		310'000		859'092.35	
2130	Sekundarstufe I	200'000		310'000		859'092.35	
2130.5040.01	Schulanlage Sand Nord	200'000		200'000			
2130.5040.02	Doppeltturnhalle im Sand - Mensa					859'092.35	
2130.5060.01	Mobilien, Maschinen, Informatisierung ICT			110'000			
219	Schulleitung und Schulverwaltung			400'000			
2190	Schulleitung und Schulverwaltung			400'000			
2190.5040.01	Informatisierung Visper Schulen / WLAN			400'000			
23	Berufliche Grundbildung	550'000		750'000			
230	Berufliche Grundbildung	550'000		750'000			
2300	Berufliche Grundbildung	550'000		750'000			
2300.5610.01	Beteiligung neue Berufsfachschule	550'000		750'000			

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	3'910'000		1'578'000		1'113'011.88	1.00
32	Kultur, übrige	2'250'000		448'000		392'121.23	
322	Konzert und Theater	2'250'000		448'000		392'121.23	
3220	Kultur- und Kongresszentrum La Poste	2'250'000		448'000		392'121.23	
3220.5040.01	Investitionen Gebäude La Poste	150'000		130'000		272'410.90	
3220.5060.01	Möblien, Maschinen, Einrichtungen La Poste	220'000		318'000		119'710.33	
3220.5060.02	Ersatz Bühnenmaschinerie	1'880'000					
33	Medien					1.00	1.00
332	Massenmedien					1.00	1.00
3320	Massenmedien					1.00	1.00
3320.5540.01	Aktien-Bezug ValaisNET AG					1.00	
3320.6540.01	Übertrag Beteiligung Danet ins FV						1.00
34	Sport und Freizeit	1'660'000		1'130'000		720'889.65	
341	Sport	385'000		170'000		89'054.95	
3410	Sport	300'000		170'000			
3410.5030.01	Investitionen Sportanlagen	300'000		170'000			
3415	Lonza Arena	85'000				89'054.95	
3415.5040.01	Eissport- und Eventhalle Lonza Arena	85'000				89'054.95	
342	Freizeit	1'275'000		960'000		631'834.70	
3420	Freizeit	275'000		200'000		156'316.90	
3420.5010.01	Investitionen Bikewege			200'000			
3420.5060.01	Investitionen Kinderspielplätze	75'000				113'136.50	
3420.5060.02	Investitionen Erholungsraum					43'180.40	
3420.5060.03	Investitionen zentrale Freifläche Visp West	200'000					
3425	Schwimmbad / Camping Mühleye	1'000'000		760'000		475'517.80	
3425.5040.01	Investitionen Schwimmbad / Camping	1'000'000		760'000		475'517.80	
4	Gesundheit	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
4120	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
4120.5640.01	Ersatz-Neubau Martinsheim	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
5	Soziale Sicherheit			44'000		40'006.25	
52	Invalidität			44'000		40'006.25	
523	Invalidenheime			44'000		40'006.25	
5230	Invalidenheime			44'000		40'006.25	
5230.5610.01	Einrichtungen (Behinderte / Soziale)			44'000		40'006.25	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'690'000		2'600'000	400'000	1'681'991.75	
61	Strassenverkehr	1'690'000		2'600'000	400'000	1'681'991.75	
613	Kantonsstrassen	1'000'000		550'000		402'399.60	
6130	Kantonsstrassen	1'000'000		550'000		402'399.60	
6130.5610.01	Beteiligung Baukosten Kant. Strassennetz	1'000'000		550'000		402'399.60	
615	Gemeindestrassen	690'000		2'050'000	400'000	1'279'592.15	
6150	Gemeindestrassen	630'000		640'000		897'847.25	
6150.5010.07	Sanierung Eymattstrasse					-5'637.60	
6150.5010.10	Sanierung Gemeindestrassennetz	290'000		135'000		496'668.10	
6150.5010.15	Sanierung Terbinerstrasse / Direktkosten	190'000		300'000		324'058.85	
6150.5010.50	Ausbau Beleuchtung Gemeindestrassen	50'000		205'000		82'757.90	
6150.5290.01	Planungsmandate Strassen	100'000					
6155	Parkplätze und Parkhäuser	60'000		1'410'000	400'000		
6155.5010.01	Investitionen Parkplätze			150'000			
6155.5040.02	Parkhaus Bahnhof Süd			1'260'000			
6155.5040.04	Parkhaus La Poste	60'000					
6155.6350.01	Versicherungsleistung PH Bahnhof				400'000		
6158	Werkhof					381'744.90	
6158.5060.01	Möblien, Maschinen, Fahrzeuge					381'744.90	
7	Umweltschutz und Raumordnung	3'380'000	2'424'500	3'880'000	2'496'250	7'534'289.94	5'693'594.55
71	Wasserversorgung	300'000	300'000	815'000	300'000	1'283'994.10	358'760.20
710	Wasserversorgung allgemein	300'000	300'000	815'000	300'000	1'283'994.10	358'760.20
7100	Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]	300'000	300'000	815'000	300'000	1'283'994.10	358'760.20
7100.5030.01	Sanierung Trinkwasserleitungen	100'000		515'000		174'904.45	
7100.5030.02	Investitionen für Wasserbeschaffung					19'089.65	
7100.5030.10	Sanierung Wasserbauten	150'000		300'000			
7100.5290.01	Genereller Wasserplan und Qualitätssicherung	50'000					
7100.5620.01	Investitionsbeitrag Bergleitung Mund-Visp					1'090'000.00	
7100.6310.01	Kantonsbeiträge						42'380.00
7100.6370.01	Anschlussgebühren Wasser		300'000		300'000		316'380.20
72	Abwasserentsorgung	760'000	700'000	290'000	600'000	1'432'840.79	1'204'750.90
720	Abwasserentsorgung allgemein	760'000	700'000	290'000	600'000	1'432'840.79	1'204'750.90
7200	Abwasserentsorgung [Gemeindebetrieb]	760'000	700'000	290'000	600'000	1'432'840.79	1'204'750.90
7200.5030.01	Sanierung Abwasserleitungen	170'000		40'000		257'193.65	
7200.5290.01	Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	100'000				199'574.65	
7200.5640.01	Kostenanteil Regional-ARA Visp	490'000		250'000		976'072.49	
7200.6370.01	Anschlussgebühren Abwasser		700'000		600'000		1'204'750.90

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
74	Verbauungen	1'410'000	1'124'500	425'000	276'250	3'477'204.10	3'252'251.15
741	Gewässerverbauungen	1'010'000	864'500			3'477'204.10	3'252'251.15
7410	Gewässerverbauungen	1'010'000	864'500			3'477'204.10	3'252'251.15
7410.5020.01	Hochwasserschutz Vispa	910'000				3'560'416.65	
7410.5020.02	Sanierung Seewjinenkanal	100'000					
7410.5610.01	Beteiligung 3. Rhonekorrektio					-83'212.55	
7410.6310.01	Kantonssubvention Hochwasserschutz Vispa		864'500				3'199'108.10
7410.6350.01	Hochwasserschutz Vispa Beiträge Dritter						53'143.05
742	Lawinerverbauungen	400'000	260'000	425'000	276'250		
7420	Lawinerverbauungen	400'000	260'000	425'000	276'250		
7420.5030.01	Eyholzerchi - Optimierung Schutzprojekt	400'000		425'000			
7420.6310.01	Kantonsbeiträge Schutzprojekt		260'000		276'250		
77	Übriger Umweltschutz					65'772.85	
771	Friedhof und Bestattung allgemein					65'772.85	
7710	Friedhof und Bestattung allgemein					65'772.85	
7710.5030.01	Investitionen Friedhof					65'772.85	
79	Raumordnung	910'000	300'000	2'350'000	1'320'000	1'274'478.10	877'832.30
790	Raumordnung allgemein	910'000	300'000	2'350'000	1'320'000	1'274'478.10	877'832.30
7900	Raumordnung allgemein	400'000		350'000		84'418.20	
7900.5290.01	Raumplanung	150'000		150'000		84'418.20	
7900.5290.02	Planung Bildungscampus Sägematte	250'000		200'000			
7905	Raumordnung Bahnhof Nord	510'000	300'000	2'000'000	1'320'000	1'190'059.90	877'832.30
7905.5290.01	Planung Bahnhof Nord	510'000		2'000'000		1'190'059.90	
7905.6310.01	Kantonsbeitrag Planung Bahnhof Nord		300'000		1'320'000		877'832.30
8	Volkswirtschaft					90'000.00	
81	Landwirtschaft					90'000.00	
812	Strukturverbesserungen					90'000.00	
8120	Strukturverbesserungen					90'000.00	
8120.5640.01	Gesamtmelioration Visp-Baltschieder-Raron					90'000.00	
9	Finanzen und Steuern	1'800'000					
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	1'800'000					
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	1'800'000					
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	1'800'000					
9630.5000.01	Bodenerwerbe Verwaltungsvermögen	1'800'000					
	Total	13'434'000	2'424'500	13'822'000	3'346'250	13'262'504.77	5'693'595.55
	Netto Ausgaben		11'009'500		10'475'750		7'568'909.22
	Gesamttotal	13'434'000	13'434'000	13'822'000	13'822'000	13'262'504.77	13'262'504.77

Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	13'434'000		13'822'000		13'262'504.77	
50	Sachanlagen	9'234'000		8'878'000		8'273'185.23	
500	Grundstücke	1'800'000					
5000	Grundstücke	1'800'000					
501	Strassen / Verkehrswege	530'000		990'000		897'847.25	
5010	Strassen / Verkehrswege	530'000		990'000		897'847.25	
502	Wasserbau	1'010'000				3'560'416.65	
5020	Wasserbau	1'010'000				3'560'416.65	
503	Übriger Tiefbau	1'120'000		1'450'000		516'960.60	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein	1'120'000		1'450'000		516'960.60	
504	Hochbauten	1'945'000		5'880'000		2'640'188.60	
5040	Hochbauten	1'945'000		5'880'000		2'640'188.60	
506	Mobilien	2'829'000		558'000		657'772.13	
5060	Mobilien	2'829'000		558'000		657'772.13	
52	Immaterielle Anlagen	1'160'000		2'350'000		1'474'052.75	
529	Übrige immaterielle Anlagen	1'160'000		2'350'000		1'474'052.75	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	1'160'000		2'350'000		1'474'052.75	
55	Beteiligungen und Grundkapitalien					1.00	
554	Öffentliche Unternehmungen					1.00	
5540	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen					1.00	
56	Eigene Investitionsbeiträge	3'040'000		2'594'000		3'515'265.79	
561	Kantone und Konkordate	1'550'000		1'344'000		359'193.30	
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	1'550'000		1'344'000		359'193.30	

Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
562 5620	Gemeinden und Gemeindezweckverbände Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände					1'090'000.00	
						1'090'000.00	
564 5640	Öffentliche Unternehmungen Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	1'490'000 1'490'000		1'250'000 1'250'000		2'066'072.49 2'066'072.49	
6	Investitionseinnahmen		2'424'500		3'346'250		5'693'595.55
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		2'424'500		3'346'250		5'693'594.55
631 6310	Kantone und Konkordate Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		1'424'500 1'424'500		2'046'250 2'046'250		4'119'320.40 4'119'320.40
635 6350	Private Unternehmungen Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen				400'000 400'000		53'143.05 53'143.05
637 6370	Private Haushalte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		1'000'000 1'000'000		900'000 900'000		1'521'131.10 1'521'131.10
65	Übertragung von Beteiligungen						1.00
654 6540	Öffentliche Unternehmungen Übertragung von Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen ins Finanzvermögen						1.00 1.00
	Total	13'434'000	2'424'500	13'822'000	3'346'250	13'262'504.77	5'693'595.55
	Netto Ausgaben		11'009'500		10'475'750		7'568'909.22
	Gesamttotal	13'434'000	13'434'000	13'822'000	13'822'000	13'262'504.77	13'262'504.77

Protokoll der Urversammlung vom 31. Mai 2022

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler

Gemeindepräsident Niklaus Furger eröffnet um 19.00 Uhr die Urversammlung, welche im Foyer des Kultur- und Kongresszentrums La Poste durchgeführt wird. Er heisst alle Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen. Der vollzählig anwesende Gemeinderat nimmt zusammen mit dem nicht stimmberechtigten neuen Gemein-
deschreiber Andreas Seitz sowie mit dem Finanzverwalter Aldo Karlen seinen Platz in der ersten Reihe ein.

Niklaus Furger stellt fest, dass die Urversammlung form- und fristgerecht 20 Tage im Voraus einberufen wurde. Die einschlägigen Unterlagen zu den vorgeschlagenen Geschäften wurden vorgängig in der „vaz“ publiziert und lagen bei der Gemeinde zur Einsicht auf.

Die Herren Alexander Zurbriggen (Sektor Süd) und Stefan Gsponer (Sektor Nord) werden als Stimmenzähler vorgeschlagen. Die Anwesenden stimmen diesem Vorschlag per Akklamation zu.

Die damit für die vorgeschlagenen Geschäfte beschlussfähige Urversammlung schreitet zur Behandlung der folgenden traktandierten Geschäfte:

2. Protokoll der Urversammlung vom 23. November 2021: Genehmigung

Die Urversammlung genehmigt das von Gemein-
deschreiber Thomas Anthamatten verfasste Protokoll ohne Einwände. Gemeindepräsident Niklaus Furger erklärt das

Protokoll der letzten Urversammlung für genehmigt und dankt dem ehemaligen Gemein-
deschreiber Thomas Anthamatten für dessen Verfassung.

3. Jahresrechnung 2021 und Bericht der Revisoren: Beschlussfassung

3.1 Präsentation der Rechnung 2021

Gemeindepräsident Niklaus Furger präsentiert die für die Gemeinde Visp sehr erfreulich ausgefallene Rechnung 2021. Das aussergewöhnlich gute Ergebnis ist primär auf ausserordentliche Steuereinnahmen sowie Verzugszins-
erträge von insgesamt Fr. 10.269 Mio. von der EnAlpin AG zurückzuführen. Letztere hatte nach einem langjährigen Gerichtsverfahren zur Partnerwerk-Besteuerung nach einem höchstrichterlichen Richterspruch der Gemeinde Visp rückwirkend auf die Steuerjahre 2009–2019 entgangene Steuereinnahmen rückerstattet. Diese ausserordentlichen Erträge führten schliesslich zu einem Cashflow von Fr. 19.608 Mio. sowie zu einer Pro-Kopf-Nettoverschuldung von lediglich Fr. 199.–. So tief war die Nettoverschuldung in den vergangenen 60 Jahren noch nie.

Niklaus Furger weist sodann darauf hin, dass die Finanzlage der Gemeinde Visp als sehr gesund bezeichnet werden kann. Dies ist insbesondere deshalb bemerkenswert, weil in den vergangenen 10 Jahren ein Volumen von insgesamt brutto Fr. 152.7 Mio. (Fr. 107.9 Mio. netto) investiert worden war.

In der Erfolgsrechnung stehen zusammenfassend Erträge von Fr. 52.626 Mio. einem Aufwand von Fr. 33.018 Mio., Abschreibungen von Fr. 7.977 Mio. und einem

Ertragsüberschuss von Fr. 11.616 Mio. gegenüber. Niklaus Furger erläutert sodann die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von insgesamt Fr. 7.568 Mio. sowie die Finanzierung mit einem wohl einmaligen Finanzierungsüberschuss von Fr. 12.039 Mio. Ferner präsentiert und erläutert Gemeindepräsident Niklaus Furger dem Plenum die im Jahr 2021 vom Gemeinderat beschlossenen Nachtragskredite, welche die Höhe von jeweils Fr. 50'000.– überschritten hatten.

Schliesslich weist Niklaus Furger darauf hin, dass eine gesunde Verschuldungs- und Ertragslage für die Gemeinde wichtig sei. In diesem Zusammenhang seien neben den laufenden Investitionen zum Erhalt und zur Erweiterung der Basis-Infrastruktur wichtige Entwicklungsprojekte in der „Pipeline“. So die Realisierung des „Bahnhofs Nord“ mit neuem Empfangsgebäude, Bahnhofplatz und Parkhaus und das Projekt „Sägematte“ mit attraktivem Quartierplatz, Campus für Kleinkinder-Betreuung und Parkhaus.

Im Übrigen wird z. H. des Protokolls vollumfänglich auf die in der Sonderausgabe der „vaz“ vom 20. Mai 2022 im Detail präsentierte sowie auf die vor der Urversammlung vollständig aufgelegte Rechnung 2021 verwiesen.

3.2 Bericht der Revisoren

Gemeindepräsident Niklaus Furger eröffnet dem Plenum, dass die Revisionsstelle Zenhäusern Treuhand AG dem Gemeinderat und der Urversammlung einen schriftlichen Bericht erstattete (Art. 85 GemG). Der Bericht wurde in der Sonderausgabe der „vaz“ auf Seite 27 vorab veröffentlicht. Alsdann erläutert Revisor Adrian Amacker den Bericht. Er empfiehlt der Urversammlung, die Jahresrechnung zu genehmigen.

3.3 Diskussion der Jahresrechnung

Gemeindepräsident Niklaus Furger eröffnet die Diskussion über die Jahresrechnung. Es gehen weder Fragen noch Bemerkungen hiezu ein.

3.4 Abstimmung über die Jahresrechnung

Der Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung wird mit 86 Ja-Stimmen einstimmig angenommen. Damit genehmigt die Urversammlung die Jahresrechnung 2021 mit einem Gesamtergebnis in der Erfolgsrechnung von Fr. 11.616 Mio., einem Cashflow von Fr. 19.608 Mio., Nettoinvestitionen von Fr. 7.568 Mio. und einem Finanzierungsüberschuss von Fr. 12.039 Mio.

4. Kultur- und Kongresszentrum La Poste – Ersatz der szenisch technischen Einrichtung – Bühnenmaschinerie: Realisierungs- und Kreditbeschluss

Überblick

Gemeindepräsident Niklaus Furger erteilt dem für dieses Geschäft zuständigen Vizepräsidenten Christoph Föhn das Wort. Dieser erläutert sowohl das Projekt als auch die geplanten Investitionen: Zusammenfassend wird festgestellt, dass die aktuell im La Poste im Einsatz stehende Bühnenmaschinerie bei der Eröffnung des La Poste anfangs der 90er-Jahre als bereits 20-jährige Occasions-Anlage vom Opernhaus Zürich übernommen und installiert worden war. Die mittlerweile 50-jährige Anlage ist am Ende ihres Lebenszyklus angelangt, da bei Trommeln der Bühnenzüge Risse festgestellt worden sind und weitere Schäden aufgrund des Alters absehbar sind. Für die Planung der Arbeiten wird die spezialisierte Firma „Planung AB“, Ingenieurbüro für Auditorium- und Bühnentechnik, beauftragt. Die Umbauarbeiten sind auf den 1. April 2023 bis 30. September 2023 angesetzt, weshalb das Theaterprogramm der Saison entsprechend angepasst wird. Der Kostenvoranschlag für den Ersatz dieser Anlage beträgt Fr. 1.931 Mio.



Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag wie folgt:

1. Der Gemeinderat wird ermächtigt, das Projekt „Ersatz der szenisch technischen Einrichtung (Bühnenmaschinerie)“ zu realisieren.
2. Dem vorgelegten Kostenvoranschlag (+/- 5%) in der Höhe von Fr. 1.931 Mio. inkl. MwSt. wird zugestimmt. Dieser Betrag basiert auf der Preisbasis 2022 und kann der Teuerung gemäss dem Baukostenindex angepasst werden.
3. Die Finanzierung inklusive MwSt. erfolgt durch ein Darlehen und/oder durch frei verfügbare Mittel.

Beschluss der Urversammlung

Nachdem im Plenum keine Fragen aufgeworfen wurden, wird zur Abstimmung über das Geschäft geschritten. Die Urversammlung stimmt dem Antrag des Gemeinderates mit 86 Ja-Stimmen einstimmig zu. Der Gemeinderat wird ermächtigt, das Projekt „Ersatz der szenisch technischen Einrichtung (Bühnenmaschinerie)“ zu realisieren. Dem vorgelegten Kostenvoranschlag (+/- 5%) in der Höhe von Fr. 1.931 Mio. inkl. MwSt. wird zugestimmt.

5. Gemeindeinformationen

Gemeindepräsident Niklaus Furger informiert über wichtige aktuelle Entwicklungen in der Gemeinde.

Fusion Baltschieder/Eggerberg/Visp

Niklaus Furger erläutert den aktuellen Stand des Fusionsprozesses. Nachdem im März 2011 die Grossfusion nicht zustande gekommen war, hat die Gemeinde Eggerberg im Jahr 2018 die Gemeinden Visp und Baltschieder um Aufnahme von Fusionsverhandlungen ersucht. Es wurde entschieden, die Fusionsverhandlungen erst aufzunehmen, wenn alle Gemeinderäte neu bestellt worden sind. Der Startschuss zur Aufnahme der Verhandlungen erfolgte mit der Abstimmung vom 13. Februar 2022, wo sich eine knappe Mehrheit in Baltschieder dafür aussprach, einen Grundlagenbericht im Hinblick auf eine mögliche Fusion auszuarbeiten. Derzeit läuft die Ausschreibung für die Auftragserteilung an ein qualifiziertes Büro zur Ausarbeitung des Grundlagenberichts.

Aus dem Plenum erfolgt die Frage, weshalb im Jahr 2011 nicht direkt mit jenen Gemeinden, welche damals einer Fusion zugestimmt hatten, Fusionsverhandlungen aufgenommen worden seien.

Gemeindepräsident Niklaus Furger antwortet, dass der Gemeinderat zuwarten wollte, bis Gemeinden mit einem entsprechenden Antrag auf die Gemeinde Visp zukommen, und nicht umgekehrt.

Thomas Burgener wirft die Frage einer allfälligen Fusion der Burgerschaften auf. Er vertritt den Standpunkt, dass diese eigenständig bleiben sollten, damit die Identität der Gemeinde bestehen bleibt. Bürgerpräsident Sacha Hildbrand (sitzt im Plenum) erläutert, dass die drei Burgerschaften insofern in Kontakt stehen würden. Ferner müssten sich die Burgerschaften parallel zum Fusionsprozess der Gemeinden über eine allfällige Fusion der Burgerschaften aussprechen.

Eröffnung Nordröhre Vispertaltunnel A9

Gemeindepräsident Niklaus Furger informiert ferner, dass die Eröffnung des Vispertaltunnels auf Freitag, den 23. September 2022 angesetzt worden sei. Die Eröffnung dieses Werkes stelle eine grosse Entlastung für die Gemeinde Visp dar.

Umbau KITA Baumgärten

Des Weiteren wird dem Plenum mitgeteilt, dass der Umbau des alten Abwartshauses beim Schulhaus Baumgärten abgeschlossen sei und dass dieses von der KITA bezogen werden konnte.

Kindergarten Visp West: Inbetriebnahme

Schliesslich teilt Gemeindepräsident Niklaus Furger mit, dass der Kindergarten Visp West pünktlich zum Beginn des neuen Schuljahres im Herbst 2022 seinen Betrieb aufnehmen werde.

6. Verschiedenes

Allgemeines

Gemeindepräsident Niklaus Furger richtet sich abschliessend an die Anwesenden mit dem Hinweis, dass die aktuelle Finanzlage der Gemeinde Visp aufgrund der vorliegenden Zahlen als sehr gesund bezeichnet werden könne. Er ruft jedoch in Erinnerung, wie wichtig eine gesunde Verschuldungs- und Ertragslage für die Gemeinde sei, da in den kommenden Jahren grosse Investitionen in wichtige Entwicklungsprojekte wie den „Bahnhof Nord“ sowie in den Kindercampus „Sägematte“ anstünden.

Die aktuellen Grossinvestitionen der Lonza und die Ansiedlung neuer innovativer Unternehmen in Visp bringen Visp ein sicherlich willkommenes Wachstum an Arbeitsstellen. Die grosse Herausforderung für Visp und das ganze Oberwallis sei dabei die Dimension und vor allem das Tempo dieses Wachstumsschubs mit all seinen Auswirkungen auf den Wohnungs- und den Arbeitsmarkt sowie auf die Infrastrukturen und den Verkehr. Niklaus Furger schliesst mit den Worten, es sei für die Gemeinde vor allem wichtig, dass wir den Wohn-, Arbeits-, Lebens- und Erlebensstandort Visp gezielt weiter aufwerten. Ein wichtiges Instrument seien dabei die Master- und Quartierplanungen mit der Schaffung von attraktiven Wohnquartieren.

Der Gemeindepräsident schliesst damit die Urversammlung und dankt für die Aufmerksamkeit.

Alsdann gibt Niklaus Furger das Wort für Anregungen und Fragen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger frei. Aus der Versammlungsmitte gehen nachfolgende Wortmeldungen ein:

- Thomas Kreuzer meldet sich zu Wort und beklagt die latenten Verkehrsprobleme, welche zu den Stosszeiten morgens wie abends in Visp herrschten. Es würden alle „Schleichwege“ befahren und überall sei Stau, was inakzeptabel sei. Gemeindepräsident Niklaus Furger hält dagegen, dass das Problem bekannt sei. Mit der in absehbarer Zeit anstehenden Eröffnung der Autobahn (Südfahrt), dürfte sich das Verkehrsproblem entschärfen. Es gebe ein Parkplatzproblem, u. a. auch, weil die Lonza das geplante Parkhaus noch nicht realisiert habe. Die Gemeinde sei daran, die Parkzeiten auf öffentlichen Parkplätzen teilweise zu limitieren, wodurch für die Anwohner wieder genügend freier Parkraum geschaffen werden könne.
- Maria Oester ergänzt, dass es auch bei Grossanlässen in der Lonza Arena zu Parkplatzproblemen komme. So seien letzthin vor dem Geschäft „Radikal“ Bussen

verteilt worden, obwohl davon ausgegangen worden sei, dass dort bei Anlässen der Lonza Arena parkiert werden könne.

- Arnold Studer wirft die Frage in den Raum, ob es noch möglich sei, weitere Liegenschaften an das bestehende Fernwärmenetz anzuschliessen. Viele Hauseigentümer möchten von den alten Ölheizungen wegkommen und seien auf der Suche nach alternativen nachhaltigen Energiequellen. Gemeinderätin Stefanie Zimmermann antwortet, dass das Hochtemperaturnetz bereits heute voll ausgelastet sei. Es sei aber die Realisierung eines Niedertemperaturnetzes aus dem Rücklauf des Hochtemperaturnetzes geplant. Interessenten könnten sich bei ihr melden. Zeithorizont der Realisierung sei in den kommenden (wenigen) Jahren.
- Stefan Fux bringt vor, dass auf der Kleegärtenstrasse zwar ein Camionverbot herrsche, dass der Lonzabus aber dennoch auf dieser Route verkehre. Ferner wirft er die Frage nach dem Stand des Projektes „Kleegärtenweg“ auf. Gemeinderat Michael Kreuzer antwortet, dass bei Personentransporten die Transportfirma selbst entscheide, welche Route gefahren wird, was in casu zulässig sei. Niklaus Furger ergänzt zur zweiten Frage, dass sich das Projekt „Kleegärtenweg“ in Planung befinde.
- Peter Salzmann stellt fest, dass er in der Nacht den Klang des Glockenschlages nicht mehr höre. Er stört sich daran, dass zwischen 22.00 und 7.00 Uhr kein Stundenschlag mehr zu hören sei, da der Pfarrer diesen offenbar aufgrund von Reklamationen abgestellt haben dürfte. Peter Salzmann fordert die Gemeinde auf, rechtlich abzuklären, wer für den Entscheid über den Stundenschlag zuständig sei. Er gehe davon aus, dass der Stundenschlag in der Kompetenz der Einwohnergemeinde und der Entscheid über das Glockenläuten in der Kompetenz der Pfarrei liege. Gemeinderat Christoph Föhn antwortet, es sei schwierig, allen und allem gerecht zu werden. Er nehme das Problem jedoch gerne auf und werde dieses in die Kirchenratssitzung tragen.
- Thomas Kreuzer ergreift nochmals das Wort und weist den Gemeinderat auf die mangelnde Sicherheit der Schulkinder auf dem Schulweg hin, wenn letztere die Kantonsstrasse überqueren müssen. Das Anliegen sei bei der Schulleitung deponiert worden, diese habe sich jedoch nie dazu geäussert. Gemeindepräsident Niklaus Furger entgegnet, dieses Anliegen werde mit der Schulleitung angeschaut.

Schlusswort

In seinem Schlusswort dankt Gemeindepräsident Niklaus Furger, auch im Namen seiner Kollegin und Kollegen im Gemeinderat, für die Annahme der Anträge sowie das damit dem Rat und den zuständigen Verantwortlichen der Gemeinde entgegengebrachte Vertrauen.

Sein Dank geht ebenso an die Burgerschaft Visp unter Bürgermeister Sacha Hildbrand sowie an die Lonza AG für die gute und offene Zusammenarbeit.

Er dankt weiter den Mitgliedern des Gemeinderates für den enormen Einsatz sowie die gute und loyale Zusammenarbeit. Sein Dank geht jedoch auch an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung, die sich in den jeweiligen Abteilungen während des ganzen Jahres für das Unternehmen „Gemeinde Visp“ einsetzen. Für die Vorbereitung und Durchführung dieser Urversammlung bedankt sich Niklaus Furger speziell beim Finanzverwalter, beim Schreiber und bei der Leiterin des Präsidialsekretariates.

Er beendet die Urversammlung und lädt die Anwesenden zu einem Apéro „riche“ ein.

Für das Protokoll:

Andreas Seitz, Gemeindeschreiber

Erläuterungen zum Traktandum 3:

Erwerb der Parzelle Nr. 905 von der SBB durch die Gemeinde Visp: Beschlussfassung

1. Ausgangslage

Die Parzelle Nr. 905 liegt in der „Allmei“ zwischen den Gewerbebauten im Süden und den Geleisen der SBB im Norden. Sie wird aktuell als öffentlicher Parkplatz genutzt und steht im Eigentum der SBB. Mit einer Fläche von insgesamt 6'433 m² stellt sie eine der letzten grossen freien Bauparzellen (Gewerbezone) auf dem Gebiet der Gemeinde Visp dar. Sie liegt an strategisch guter und zentraler Lage in der Nähe des Vollknotenbahnhofs. Eine solch grosse Parzelle in der Gewerbezone ist von grosser strategischer Bedeutung für die Gemeinde Visp. So eröffnet der Kauf dieser Parzelle der Gemeinde Visp die Möglichkeit, eine strategische Landreserve zu schaffen und die Parzelle mittel- bis längerfristig einer Nutzung zuzuführen, welche im öffentlichen Interesse liegt. Aus diesem Grund wird die Parzelle auch nicht in das Finanzvermögen der Gemeinde, sondern in das Verwaltungsvermögen aufgenommen.

In Kenntnis der strategischen Bedeutung der Parzelle Nr. 905 signalisierte die Gemeinde im Rahmen der Abwicklung der Mutation „Bockbart“ gegenüber der SBB bereits vor mehreren Jahren ein Kaufinteresse an dieser Parzelle. Mit Schreiben vom 31. Mai 2022 unterbreitete die SBB der Gemeinde Visp ein Verkaufsangebot für die Parzelle Nr. 905. Mit Beschluss des Gemeinderats vom 14. Juni 2022 erteilte der Gemeinderat dem Gemeindepräsidenten und dem Gemeindegemeinschafter die Kompetenz, mit der SBB Kaufverhandlungen für die Parzelle Nr. 905 aufzunehmen. Nach gewalteten Verhandlungen akzeptierte die SBB einen Verkaufspreis von insgesamt Fr. 1'758'390.– für die Fläche von 6'433 m². In Anbetracht der Tatsache, dass in der Gewerbezone in Visp bereits heute

deutlich höhere Preise realisierbar sind, ist der vereinbarte Kaufpreis als preiswert zu qualifizieren.

2. Beschluss des Gemeinderates vom 6. September 2022

Nach Abschluss der Verhandlungen hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 6. September 2022 das Ergebnis beraten und unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die Urversammlung wie folgt beschlossen:

1. Die Gemeinde erwirbt die Parzelle Nr. 905 (Gewerbezone) von der SBB AG zum Preis von Fr. 1'758'390.–.
2. Dieser Landerwerb gilt unter Vorbehalt der Genehmigung dieses Geschäfts durch die Urversammlung.
3. Die Parzelle Nr. 905 wird in das Verwaltungsvermögen der Gemeinde Visp aufgenommen.

3. Antrag an die Urversammlung

Die Urversammlung der Gemeinde Visp vom 29. November 2022 genehmigt den Beschluss des Gemeinderates vom 6. September 2022 und stimmt damit dem Erwerb der Parzelle Nr. 905 (Gewerbezone) von der SBB zum Preis von Fr. 1'758'390.– zu. Hierbei wird dem Gemeindepräsidenten Niklaus Furger sowie dem Gemeindegemeinschafter Andreas Seitz die Vollmacht zum Vollzug dieses Rechtsgeschäfts erteilt.

Erläuterungen zum Traktandum 5:

Quartierplan G-Areal – Teilanpassung Baufelder A und H: Beschlussfassung

1. Perimeter der Teilanpassung

Quartierplan „G-Areal“, Teilanpassung

Bisher: Spezialzone „G-Areal“ gem. Bestimmungen Quartierplan, homologiert am 14. März 2018

Neu: Spezialzone „G-Areal“ gem. angepassten Bestimmungen Quartierplan

Parz. Nr. 274, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 293, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 509, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 1552 (3893) (3915), Plan Nr. 25

Parz. Nr. 2185, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 2187, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 2230, Plan Nr. 25

Parz. Nr. 3162, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 3340, Plan Nr. 26

Parz. Nr. 3415, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 3416, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 3417, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 3636, Plan Nr. 25

Parz. Nr. 3804, Plan Nr. 5

Parz. Nr. 3868, Plan Nr. 25

2. Inhalt der Teilanpassung

Die abgeänderten Bestimmungen der Spezialzone „G-Areal“, Teilanpassung, ersetzen künftig den am 18. März 2018 homologierten Quartierplan „G-Areal“ in den ausgewiesenen Perimetern.

Der Abänderungsantrag umfasst primär Änderungen in folgenden Punkten:

– §4 Gebäudehöhen und Geschossigkeit

Volumen „A“: Neu maximale Höhe 30 m, anstelle gestaffelte maximale Höhe von 15 m und 30 m.

Volumen „H“: Neu Hauptvolumen rechteckige Form mit seitlicher Erschliessung anstelle Polygon.

– §24 Schlussbestimmungen

Zusätzlicher Artikel:

„(2) Bei einer künftigen Änderung des Quartierplans ‚G-Areal‘ aufgrund von neuen Bedürfnissen und Erkenntnissen kommt das Verfahren gemäss Art. 12 des kantonalen Ausführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Raumplanung (kRPG) zur Anwendung, sofern eine maximale Gebäudehöhe von 30.0 m im gesamten G-Areal nicht überschritten wird.“

Neben den angepassten „Bestimmungen“ der Spezialzone wird der angepasste „Bebauungsplan“ in Grundriss und Schnitt künftig rechtsverbindlich sein.

Der zusätzliche „Planungsbericht“ gemäss Art. 47 Raumplanungsverordnung (RPV) gilt mit seinen Ausführungen als integrierender Bestandteil und Auslegungshilfe von „Bestimmungen“ und „Plan“. Bei Widersprüchen gehen die Bestimmungen des Quartierplans vor.

3. Zum Teilrevisionsverfahren (Ergänzende Bestimmungen für Bebauungen nach Quartierplänen)

Aufgrund des aktuell grossen Wachstums des Clusters rund um das bestehende Werk, beabsichtigt die Lonza AG in den nächsten Jahren – in direkter Nachbarschaft zu den bereits realisierten Anlagen BioArk I und BioArk II – weitere Neubauten im Quartierplan „G-Areal“ zu realisieren.

Zurzeit sind ein Parkhaus auf dem Baufeld „H“ und ein repräsentatives Gebäude auf dem Baufeld „A“ in Planung. Beide Gebäude weichen aufgrund technischer Spezifikationen vom ursprünglichen Quartierplan leicht ab. Folglich muss der am 14. März 2018 homologierte Quartierplan „G-Areal“ angepasst und der Urversammlung zur erneuten Beschlussfassung vorgelegt werden.

Die Vorprüfungen der kantonalen Dienststellen sind am 15. September 2022 abgeschlossen worden. Die entsprechenden Vormeinungen sind in die laufende Planung integriert worden.

Der Gemeinderat hat den Antrag der Lonza AG zur Teilanpassung des Quartierplans „G-Areal“ mehrmals behandelt und letztmalig an der Sitzung vom 20. September 2022 einstimmig genehmigt.

Gestützt auf Artikel 34 des kantonalen Gesetzes vom 23. Januar 1987 zur Ausführung des Bundesgesetzes über die Raumplanung vom 22. Juni 1979 (Stand 1. Mai 2014), ist der Abänderungsantrag im Amtsblatt Nr. 38 vom 23. September 2022 bis zum 23. Oktober 2022 während 30 Tagen öffentlich aufgelegt worden. Während der öffentlichen Publikation sind keine Einsprachen eingegangen.

Auf Antrag des Gemeinderates wird die Urversammlung am 29. November 2022 über die Teilrevision des Bau- und Zonenreglements mit ergänzenden Bestimmungen für die Bebauungen nach Quartierplänen (Sondernutzungspläne) entscheiden. Der Urversammlungsbeschluss wird nach der Versammlung 30 Tage öffentlich aufgelegt.

Die abschliessende Genehmigung des Abänderungsantrags mit finaler Homologation erfolgt durch den Staatsrat.

Die Integration der Planungen in den Zonennutzungsplan (ZNP) und in das Bau- und Zonenreglement der Gemeinde (BZR) erfolgt in der von Bund und Kanton übergeordnet geforderten Gesamtrevision des ZNP und des BZR bis 2026 (Ausführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Raumplanung, Stand 15. April 2019).

4. Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung vom 29. November 2022 die vorliegende Teilrevision des Bau- und Zonenreglements mit ergänzenden Bestimmungen für die Bebauungen nach dem Quartierplan „G-Areal“, Teilanpassung, anzunehmen.



Quartierplan „G-Areal“, homologiert am 14. März 2018, mit Abänderungsantrag in rot.

Kantonale Abstimmung vom 27. November

Die Urversammlung wird einberufen auf **Sonntag, 27. November 2022**, um über die folgenden kantonalen Vorlagen abzustimmen:

- Änderung des Ausführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Familienzulagen (AGFamZG) angenommen vom Grossen Rat am 16. Dezember 2021
- Gesetz über die Palliative Care und die Rahmenbedingungen für Beihilfe zum Suizid in Institutionen und Einrichtungen (GPCBSIE) angenommen vom Grossen Rat am 10. März 2022

Öffnungszeiten der Urnen

Sonntag, 27. November 9 bis 11 Uhr

Wahl- und Abstimmungsmaterial sowie Stimmkarte

Alle stimmberechtigten Personen erhalten vor der Abstimmung einen persönlich adressierten Umschlag mit dem amtlichen Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Stimmkuverts und Stimmzettel) für die Abstimmung.

Wer jetzt noch nicht im Besitz des Stimmmaterials ist, soll dies umgehend der Gemeindekanzlei melden (Tel. 027 948 99 11).

Anleitung zur Stimmabgabe an der Urne

Das nach Hause zugestellte amtliche Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Stimmkuverts und Stimmzettel) muss an die Urne mitgenommen werden.

Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

- Die Stimmzettel ausfüllen, diese anschliessend in das dafür vorgesehene Stimmkuvert legen.
 - Das Stimmkuvert in den Übermittlungsumschlag legen.
 - Auf dem Rücksendungsblatt/Stimmkarte die Unterschrift und die Etikette anbringen, andernfalls die Stimme ungültig ist.
 - Das Rücksendungsblatt/Stimmkarte in den Übermittlungsumschlag legen, sodass die Adresse der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
 - Den Übermittlungsumschlag frankieren und rechtzeitig der Post übergeben, sodass er spätestens am Freitag, der dem Urnengang vorausgeht, bei der Gemeindeverwaltung eintrifft. Demnach muss der Übermittlungsumschlag spätestens am Dienstag mit B-Post oder am Donnerstag mit A-Post verschickt werden.
- Es ist auch möglich, den Übermittlungsumschlag unfrankiert auf der Gemeindekanzlei in die bereitstehende Urne zu werfen. Die Gemeindekanzlei ist wie folgt offen:

Montag bis Freitag: 8.30 bis 11.30 Uhr

Montag, Mittwoch und Freitag: 14 bis 17 Uhr

- **Wichtig:** Den Übermittlungsumschlag nicht in den Gemeindebriefkasten vor dem Rathaus werfen, da die Stimmen sonst ungültig sind.

Gemeindeverwaltung Visp



Winterdienst 2022/23

Zum betrieblichen Unterhalt des Gemeindestrassen- und Wegnetzes sowie der öffentlichen Plätze gehört auch der Winterdienst. Von anfangs **November 2022 bis Mitte März 2023** wird das gesamte Strassennetz täglich überwacht und je nach Strassenzustand wird eine Gruppe oder allenfalls das gesamte Werkhofpersonal zum Einsatz aufgeboten. Dabei werden in der

1. **Priorität** → alle Strassen am Hang;
2. **Priorität** → alle restlichen öffentlichen Strassen und Trottoirs geräumt und anschliessend (falls erforderlich) "gesplittet" und/oder "gesalzen".

WICHTIG !!!

- Bei privaten Anschlüssen an öffentliche Bereiche sind die Eigentümer selbst für die Schneeräumung verantwortlich.
- **Dabei ist es gemäss der kantonalen Strassengesetzgebung verboten, Schnee von Privatgrundstücken (Vorplätzen, Garagenein- und -ausfahrten, Höfen usw.) auf den angrenzenden öffentlichen Boden (Strassen, Gehsteige usw.) zu fräsen oder zu schaufeln. Falls erforderlich, sieht sich die Gemeinde gezwungen, polizeiliche Massnahmen anzuordnen und Fehlbare zu büssen.**
- Bei Bedarf ist die Gemeinde gerne bereit, Anwohnern in unmittelbarer Nähe von exponierten Stellen wie steilen Fusswegen, Strassenpartien usw. Streugutbehälter mit Splitt aufzustellen. Entsprechende Anfragen sind an den Chef Werkhof (stefan.walker@visp.ch oder Tel. 079 639 66 77) zu richten.

Balfrinstrasse: Nutzung als Schlittelweg

Bezüglich dem "Schlitteln" gilt folgender Beschluss des Gemeinderates:

- Die Balfrinstrasse wird den Kindern während der Winterzeit grundsätzlich zum "Schlittelfahren" zur Verfügung gestellt.
- Die Schneeräumungsequipe entscheidet aufgrund der Wettervorhersagen (prognostizierte Schneefallmenge, Temperaturen usw.) von Fall zu Fall, ob die Balfrinstrasse von Schnee geräumt wird oder nicht.
- Bei Schliessung der Balfrinstrasse können die betroffenen Anwohner bei der Gemeindepolizei eine kostenlose Parkkarte für die Benutzung der sich in der Nähe befindenden öffentlichen Parkplätze beantragen.

Zum Schluss noch dies

Wir sind alle Strassen- und/oder Trottoirbenützer. Es ist verständlich, dass die Wünsche und Ansprüche an den Winterdienst unterschiedlich sein können:

- Kinder möchten endlich schlitteln,
- ältere Leute ohne auszugleiten einkaufen,
- Berufstätige rechtzeitig an ihren Arbeitsplatz gelangen usw.

Nicht immer wird es gelingen, allen Ansprüchen gerecht zu werden. Die Gemeinde versichert aber, dass das eingesetzte Personal motiviert ist, die ihm anvertrauten Aufgaben nach bestem Wissen und Gewissen auszuführen. Aber es gilt zu bedenken:

- Die Winterdienstequipe kann nicht überall gleichzeitig sein!
- Das richtige Schuhwerk gibt Sicherheit und gehört zum Winter!

Die Gemeinde dankt der Bevölkerung für das erforderliche Verständnis.

Infrastruktur & Umwelt

Damit Ihre Stimme bei den nächsten Abstimmungen auch gültig ist:

